



HEARST N'INTERDIRA PAS LES MANGEOIRES À OISEAUX

PAGE 3



LA MAIRESSE DE TIMMINS MICHELLE BOILEAU PRÉSIDENTE DE L'AFMO

PAGE 2

UN GROUPE D'AMIS LANCE SA PROPRE LIGNE DE VÊTEMENTS

PAGE 22



UNE NETTE VICTOIRE À LA MAISON POUR DÉBUTER LA SAISON

PAGE 23



LECOURSMOTORSALES

GROSSE PROMOTION !!

TOUT LE MOIS DE SEPTEMBRE

F-150 !!

UN DUR
Ford
DE DUR

Rabais jusqu'à
7250 \$

PLUS UNEXTRA 1000 \$ DE RABAIS POUR LES PROPRIÉTAIRES DE F-150

SUR LES

Passez nous voir !!

Hearst 705 362-4011
Kapuskasing 705 335-8553

www.lecoursmotorsales.ca

La mairesse de Timmins devient la présidente de l'AFMO

Par Renée-Pier Fontaine

La mairesse de Timmins, Michelle Boileau, a été nommée présidente de l'Association des municipalités francophones de l'Ontario (AFMO) dans le cadre du congrès qui avait lieu à Kapuskasing la fin de semaine dernière. Les organisateurs estiment avoir réussi à présenter une fin de semaine différente de ce qui était présenté dans le passé. Entre autres, la diversité des leurs ateliers semblent avoir été appréciée. C'était le premier rendez-vous en personne de l'AFMO depuis 2019, notamment à cause de la pandémie. « L'AFMO est à se redéfinir puis c'est comme une relance si on veut, à cause des difficultés financières quand même assez importantes que nous avons rencontrées en 2020 », explique Nicole Fortier-Levesque, présidente sortante de l'AFMO. « Nous avons réussi à les rétablir depuis et c'est pour cela que nous voulions que notre premier congrès après pandémie ait un

cachet spécial sous le thème Ensemble, visons la parité, la diversité et l'inclusion en politique municipale. »

Participation et recrutement

Parmi les municipalités qui se sont déplacées pour assister aux différentes discussions, on retrouvait Lakeshore du sud de la province, Clarence-Rockland de l'Est ontarien, Warren un ville près de Sudbury ainsi que Timmins, Hearst, Opasatika, Val Rita-Harty, Kapuskasing, Moonbeam, Fauquier-Strickland et Cochrane. L'AFMO compte 29 municipalités membres, mais se donne comme défi d'augmenter ce nombre avec une campagne de recrutement. « Un de nos objectifs est d'aller chercher de nouveaux membres et surtout d'aller chercher des membres qui l'ont déjà été. On remarque que ce sont toujours les mêmes municipalités qui renouvellent leurs adhésions et nous avons de la difficulté à en

recruter de nouvelles », indique Mme Fortier Lévesque.

La présidente sortante souligne que l'exécutif de l'organisme souhaite faire découvrir les services à toutes les municipalités ontariennes, qu'elles desservent une population francophone ou non. « La pandémie a affecté beaucoup les municipalités, puis parce qu'elles ont été affectées il y en a qui ont choisi de ne pas renouveler leur adhésion. Si on prend Toronto par exemple, il y avait 44 élus qui siégeaient au conseil municipal et ils sont maintenant 26 conseillers depuis 2018 suite aux restrictions que le gouvernement de Doug Ford a imposées. Depuis ce temps-là, ils ne sont plus membres de l'AFMO par manque de temps de la part d'élus qui ont la même charge de travail, mais moins de personnes pour l'accomplir. Malheureusement, c'est l'AFMO qui a écopé », dit-elle.

Élection

Dimanche, les membres de L'AFMO

ont élu Michelle Boileau pour succéder à Nicole Fortier-Levesque à la présidence.

Le journal *Le Nord* a tenté de joindre Mme Boileau par téléphone afin d'obtenir sa vision pour les prochaines années, mais elle n'a pas accepté de nous parler prétextant qu'elle désirait attendre la sortie du communiqué de presse qui devrait venir plus tard.

Un vote a été nécessaire afin de déterminer la présidence. La conseillère de la Ville de Kapuskasing Mélanie Breton avait démontré son intérêt pour accéder à ce poste. Sans connaître le résultat officiel, il semble que la lutte ait été très serrée.



Faire connaître la politique municipale aux jeunes

Par Renée-Pier Fontaine

Dans le cadre du congrès de l'Association des municipalités francophones de l'Ontario, un atelier était offert afin d'encourager la jeunesse à s'impliquer en politique provinciale. Les moins de 35 ans ne sont pas nécessairement intéressés à devenir échevin.

La conférence ayant comme sujet la jeunesse au sein des conseils municipaux avait comme panélistes plusieurs jeunes élus : la conseillère de Lakeshore, Kelsey Santarossa, la mairesse de Timmins, Michelle Boileau, et la conseillère municipale de Kapuskasing, Mélanie Breton. Pour compléter cette table, le directeur général du Centre de Loisirs de Kapuskasing, Dènik Dorval, avait été invité à titre de jeune énormément impliqué dans la politique municipale depuis longtemps, sans toutefois s'être porté candidat à une campagne

électorale. Son mandat était d'exposer un point de vue communautaire provenant de l'extérieur des cocus municipaux.

Après avoir connu le parcours et l'implication de chaque panéliste, on remarque que le fil conducteur des parcours était le désir de s'impliquer dans le communautaire.

Il est également ressorti que certaines communautés ontariennes ont déjà implanté un conseil jeunesse lié au conseil municipal. Les jeunes n'ont pas le droit de voter, mais participent aux discussions et restent informés de ce qui se passe dans la communauté. L'un des objectifs est de les inciter à se présenter comme conseiller à l'âge adulte ou simplement provoquer des discussions avec leurs pairs.

La conseillère de Lakeshore a vécu

cette expérience. Mme Santarossa était impliquée à des comités communautaires à l'adolescence et s'est présentée à l'élection de 2018, une fois revenue de ses études. Mais, elle déplore que le comité jeunesse ne soit plus actif.

Pour Michelle Boileau, la mairesse de Timmins, il est très important d'avoir de la diversité autour des tables municipales, ce qui inclut la jeunesse. « La Ville de Timmins a même un comité qui se consacre seulement à la cause de la prochaine génération pour répondre aux lacunes qui pourraient y avoir dans la municipalité. C'est important d'informer les jeunes des décisions qui sont prises puisque celles-ci auront une influence sur leur vie également », a indiqué la mairesse de 34 ans lors de cette conférence qui était présentée la veille de sa nomination comme présidente de l'AFMO.

La mère de famille à la tête de Timmins a également vécu une expérience lors de la campagne électorale fédérale de 2019 alors qu'elle se présentait sous la bannière libérale de Justin Trudeau pour le comté de Timmins-Baie James. La jeune aspirante politicienne qui n'avait que 30 ans à cette époque a

terminé troisième, soit à 1 % de la deuxième position. Cette élection avait été remportée par Charlie Angus du NPD.

La conseillère municipale de Kapuskasing a souligné pour sa part que l'exode des jeunes est de moins en moins prononcé étant donné qu'ils reviennent souvent s'installer dans le Nord une fois leurs études complétées. Mélanie Breton ajoute que lorsque vient le temps de fonder une famille, le retour dans le Nord est avantageux. « La variété de cours offerts au Collège Boréal et à l'Université de Hearst permet aussi à des jeunes de rester à la maison pour faire leurs études et d'économiser sur les coûts reliés au logement, etc. »

Le maire de la Ville de Hearst, Roger Sigouin, qui assistait comme spectateur lors de cette rencontre, affirme que le conseil a discuté à plusieurs reprises de l'implication des jeunes dans la politique municipale, mais pour le moment l'intérêt de la jeunesse ne s'est pas encore manifesté. Selon lui, la porte reste ouverte et il a aimé plusieurs concepts utilisés par les autres municipalités au sein de leur conseil.

GENERAC®
AUTHORIZED DEALER
SALES | SERVICE | INSTALLATION

Stéphane NÉRON
Electrical contractor
705 362-4014
ElectricalPowerSolutions@outlook.com
RESIDENTIAL | COMMERCIAL | INDUSTRIAL

La Ville de Hearst n'interdira pas les mangeoires d'oiseaux

Par Renée-Pier Fontaine

Le Comité des politiques de la Ville de Hearst s'est penché sur la question d'interdire les mangeoires d'oiseaux sur son territoire et a conclu de ne pas aller de l'avant. Le Comité recommande, toutefois, certaines actions pour réduire le problème aux endroits les plus problématiques.

Dans le rapport, le Comité a énuméré des exemples d'actions qui pourraient aider les citoyens, comme l'installation d'objets ou des mangeoires anti-pigeons,

l'utilisation des types de graines dont les pigeons n'aiment pas et le nettoyage des sols pour éloigner cette sorte d'oiseau.

Le mécontentement de la population face à la proposition d'interdire les mangeoires à oiseaux et l'augmentation du nombre de plaintes face à ceux qui ne s'y conforment pas présentent tout un défi. Sans compter l'éventualité que les pigeons se nourrissent quand même aux endroits désignés malgré l'instauration de réglementation.

La charge de travail qui serait ajoutée au département des arrêtés municipaux pour remettre des billets d'infraction aux citoyens propriétaires de mangeoires aurait nui au bon fonctionnement de ce département. « On a deux personnes qui travaillent aux arrêtés municipaux et malheureusement s'il manque quelqu'un ailleurs on seulement qu'une personne. Donc avec tout ce qu'il y a déjà à gérer, l'hiver avec la neige, etc. c'est beaucoup, leur assiette est pleine et ce

ne serait pas faisable de leur en donner plus », énonce le conseiller Lauzon.

L'implication pécuniaire qu'impliquerait l'adoption de l'arrêté municipal est au niveau du temps qui aurait été consacré à l'application du règlement et pour traiter les plaintes.

Considérant la difficulté d'appliquer un règlement et le nombre d'heures de travail qui serait consacrés à la cause, le comité recommande de voter contre l'avis de motion. Le conseil a écouté et a voté majoritairement contre la recommandation.

Pétition

Avant la rencontre et le vote de l'avis de motion, Jean-Guy Bolduc s'était présenté en délégation pour déposer une pétition signée par des membres de la communauté qui s'opposaient à l'interdiction de mangeoires d'oiseaux afin de réduire la population de pigeons. Il a présenté ses arguments et les raisons pour lesquelles les gens s'opposaient à l'adoption de cet arrêté municipal.

Le Service d'incendie de Hearst de retour à la normal

Par Renée-Pier Fontaine

Le chef pompier du Service des incendies de la Ville de Hearst, Jean-Michel Chabot, a présenté aux élus un compte rendu des activités de son équipe pour l'année 2022 à aujourd'hui. Entre autres, les appels reçus par le département comprenaient sept accidents, deux structures détruites, neuf véhicules en feu, huit fausses alarmes, deux feux au dépotoir municipal et quelques petits feux de broussailles et résidentiels. La cause principale des feux résidentiels provient de la cuisine.

M. Chabot expliquait qu'ils ont été appelés à répondre pour la première fois à un appel de sauvetage en motoneige puisqu'un accident grave eut lieu lors d'une activité sociale près du lac Johnson. L'équipe s'était déplacée avec la remorque de sauvetage et a assisté les policiers et les ambulanciers qui étaient sur place. « J'ai recueilli les commentaires des policiers sur place, des ambulanciers et même de la patiente pour avoir les améliorations qui pourraient être faites pour cette année, et ils ont tous apprécié le service. Nous avons seulement de bons commentaires, ça va bien à ce niveau-là », dit-il.

Les inspections résidentielles qui avaient été annulées durant la pandémie ont repris au cours de 2022, le manque de temps et d'effectif pour les exécuter fait en sorte que les résidences à l'ouest de la 9^e rue n'ont pas été inspectées, donc seulement 285 portes ont été visitées en 2022.

Pour les formations, les pompiers volontaires ont eu la chance de cumuler 50 heures grâce au Système d'entraînement mobile à la sécurité incendie (MLFTU, Mobile Live Fire Training Unit) de Dräger. L'unité permet de simuler

plusieurs scénarios de feux et de procédures, en permettant aux pompiers de vivre l'intensité et la chaleur d'un vrai feu. Deux instructeurs du Collège des pompiers de l'Ontario étaient sur place pour donner la formation. Les commentaires positifs des instructeurs donnent bonne figure à l'équipe locale, tous sont satisfaits des entraînements qu'ils ont complétés.

Pour les volontaires, depuis 2022 ce sont huit nouveaux pompiers se sont ajoutés à la brigade pour un total de 28.

L'éducation publique continue avec le programme de commande à la radio CINN 91,1, la campagne d'inspection de domicile, les publications sur les médias sociaux, une présence à divers événements et la participation au Springfest 2023.

Lors des travaux de réfection du plan d'eau, le Service des incendies a établi divers plans de rechange dans l'éventualité qu'un feu éclate au même moment. Ils se sont exercés à pomper de l'eau au lac Johnson et ils ont une entente avec Columbia Forest Products pour utiliser leur pompe. M. Chabot reste en communication avec les travaux publics afin de s'assurer que les activités concordent.

Selon les nouvelles réglementations provinciales stipulant que les principaux camions de pompier ne pouvaient pas avoir plus de 20 ans d'utilisation, celles-ci mettaient en évidence que le département ne serait plus conforme. Grâce à une extension de cinq ans de la part de leur assureur, l'achat d'un nouveau camion pompe sera réalisé d'ici 2029. Des allocations budgétaires pour l'achat de celui-ci ont débuté cette année afin d'éviter des surprises.

Outre l'équipement, le personnel

devra aussi être à niveau dans leur connaissance. « Avec la nouvelle réglementation en place, tous nos pompiers devront être certifiés d'ici l'an 2026. Depuis l'annonce, nous travaillons à atteindre ce but chaque année. Nous avons accès à un curriculum bien complet et avons mis en place un horaire de formation pour que tous puissent obtenir leur certification. Ça prend environ deux ans à un pompier de compléter toutes les exigences du curriculum », conclut-il.

Wow 25 ans!

Collection d'automne

Lilimod

chez Coiffure Mode

Wow 25 ans!

Jeudi 28 septembre : 9 h à 21 h

Vendredi 29 septembre : 9 h à 21 h

Samedi 30 septembre : 9 h à 15 h

En guise de remerciement pour les 25 ans de Lilimod, une bouteille de vin vous sera offerte!

Merci pour votre fidélité!

Achetez 1 vêtement à prix régulier et obtenez le 2^e à moitié prix



Une rentrée parlementaire sous le signe de l'improvisation économique

C'était la rentrée parlementaire à Ottawa cette semaine et le gouvernement Trudeau a enfin avancé des solutions concrètes aux inquiétudes économiques des Canadiens. La hausse des coûts de l'épicerie trône au premier rang des préoccupations de la population, suivie de près par l'abordabilité du logement. Les mesures proposées dans les derniers jours réussiront-elles à changer la donne ?

Pour s'attaquer à la crise du logement, le gouvernement fédéral propose d'éliminer la TPS sur la construction des nouveaux logements locatifs. Pour contrer l'inflation alimentaire, les libéraux ont convoqué lundi à Ottawa les patrons des cinq grands épiciers du pays pour tenter de les convaincre de geler leurs prix.

Étant donné le contexte, ces solutions semblent malheureusement relever davantage de la réaction politique que d'une stratégie économique bien réfléchie.

Le gouvernement Trudeau est sous pression. Il dégringole dans les sondages au profit des conservateurs de Pierre Poilievre, qui font depuis des mois du coût de la vie leur cheval de bataille. Le gouvernement a donc commencé la session parlementaire à l'offensive. En proposant ces mesures, il a coupé court aux critiques de ses adversaires politiques.

Un plan pour le logement

La réaction des entrepreneurs en construction est unanime : le remboursement de TPS qui réduira leurs coûts de 3,5 % aura un effet bénéfique sur le prix des nouveaux logements locatifs. C'est certainement possible étant donné la concurrence dans le secteur.

Cette mesure devrait aider les promoteurs à devenir admissibles à un financement et à construire davantage d'unités locatives. Ce type de logements est très recherché, mais peu attrayant pour les promoteurs dans le contexte de l'augmentation des coûts de construction. Le gouvernement vise la bonne cible avec cette subvention.

Malheureusement, le déficit de logements à combler est immense. Depuis le début de la pandémie, les coûts moyens de l'habitation au Canada ont augmenté de 55 % sous l'effet combiné de la hausse du prix des matériaux, de la main-d'œuvre et du financement.

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) évaluait encore il y a quelques jours qu'il faudrait construire 3,5 millions de logements au Canada d'ici 2030 afin de rétablir l'abordabilité.

Au rythme actuel des choses, ce ne sont que 1,5 million de logements qui devraient s'ajouter au parc immobilier canadien d'ici 2030... ce qui laisse une pénurie de 2 millions de logements qui, à elle seule, devrait garantir le maintien de prix élevés.

Le remboursement de TPS annoncé par les libéraux aura donc l'avantage de réduire les prix à la source et d'augmenter l'offre dès qu'elle sera entérinée dans un projet de loi dans les prochaines semaines.

Cependant, les besoins sont tellement grands et la bulle de l'immobilier canadien tellement gonflée qu'on voit mal comment le gouvernement réussira à instaurer de nouvelles mesures suffisamment structurantes pour avoir une incidence significative sur la crise du logement d'ici les prochaines élections en 2025 ou 2026.

Difficile de stabiliser les prix à l'épicerie

Le deuxième grand effort du gouvernement pour lutter contre l'inflation réside dans la rencontre de lundi entre le ministre de l'Industrie

François-Philippe Champagne et les patrons des cinq grands groupes d'épiciers au Canada, soit Loblaws, Metro, Empire (Sobeys, IGA), Costco et Walmart.

Le gouvernement avait pour objectif de tenter de convaincre ces géants de limiter l'augmentation des prix.

Disons-le d'emblée, cette rencontre relevait d'un exercice de relation publique.

Le ministre Champagne a demandé aux épiciers de lui soumettre un plan d'action d'ici trois semaines. Tout le monde a parlé d'une rencontre productive, mais il serait extrêmement improbable que les épiciers parviennent à avoir un effet sur l'inflation alimentaire.

On a beaucoup parlé des profits des épiciers depuis la pandémie à cause de l'inflation élevée du prix des aliments depuis 2021.

Il est vrai que les profits, notamment de Loblaws, ont beaucoup augmenté durant cette période, mais la marge de profits nette des épiciers reste très faible par rapport aux autres secteurs économiques. Elle oscille normalement autour de 2 % et est montée à 3 % au cours des dernières années.

Cela veut dire que pour chaque tranche de 100 \$ dépensés pour exploiter leurs magasins, les grands épiciers font 2 à 3 \$ de profit. Ce sont des entreprises très profitables à cause de leur volume considérable de ventes, et non pas en raison de leur cupidité particulière.

Pourtant, vous n'avez pas la berlue. L'inflation alimentaire est un phénomène réel et bien documenté. Les prix des denrées à l'épicerie ont connu une augmentation de 6,9 % par rapport à l'année dernière, une croissance des prix encore supérieure à l'inflation globale, qui s'est établie à 4 % en rythme annuel en août.

Cette croissance élevée et persistante du prix des aliments est attribuable à un ensemble de facteurs, comme la hausse du prix du pétrole, des engrais, de la main-d'œuvre et du transport qui se répercute sur chaque étape de la production et de la transformation des aliments. L'inflation alimentaire est loin de toucher seulement le Canada. Il suffit de se comparer pour se consoler. L'inflation du prix des aliments entre l'été 2022 et 2023 a atteint 54 % en Turquie, 66 % en Égypte et 117 % en Argentine.

Cela ne veut pas dire qu'il n'y a pas des dynamiques particulières à l'économie canadienne sur lesquelles le gouvernement peut chercher à agir. Cela veut plutôt dire qu'il est peu probable que des menaces de contrôle des prix à l'épicerie aient l'effet escompté. Dans ce dossier-ci, le gouvernement se trompe de cible.

Il faudra attendre les prochaines annonces du gouvernement avant de juger, mais la spontanéité et le ton populiste du dévoilement de la rencontre avec les épiciers nous laissent penser qu'il s'agit davantage d'improvisation que d'un plan économique cohérent.

David Dagenais, chroniqueur – Francopresse

réseau@presse
médias professionnels de l'info locale

FIER MEMBRE



Équipe

Steve Mc Innis
Directeur général et éditeur
smcinnis@hearstmedias.ca
Sylvie Turgeon
Adjointe à la direction
adjdirection@hearstmedias.ca
Pierre Floréa
Journaliste
Renée-Pier Fontaine
Journaliste
fpfontaine@hearstmedias.ca
Maurice Lepage
Graphiste
pub@hearstmedias.ca
Karine Vallée
Réception et distribution
info@hearstmedias.ca

Francine Lacroix
Employée de soutien
flacroix@hearstmedias.ca
Anouck Guay
Webmestre
web@hearstmedias.ca
Daniella Musangu
Webmestre adjointe
dmusangu@hearstmedias.ca
Guy Morin
Collaborateur
Manon Longval
Ventes
vente@hearstmedias.ca
Claire Forcier
Révisseuse bénévole
Claudine Locqueville
Jocelyne Hébert
Chroniqueuses

Serge Morissette
Gilles Péloquin
Marc Bédard
Chroniqueurs
Site Web
lejournallenord.com
Facebook
C'INN à Hearst
Fondation
Donation-Frémont
613 241-1017
Canadian Media Circulation
Audit
circulationaudit.ca
416 923-3567
Lignes agates marketing
anne@lignesagates.com
866 411-7487
Journal Le Nord
1004, rue Prince, C.P. 2648
Hearst (ON) P0L 1N0
705 372-1011

Notre journal rectifiera toute erreur de sa part qui lui est signalée dans les 48 heures suivant la publication. La responsabilité de notre journal se limite, dans tous les cas, à l'espace occupé par l'erreur, pourvu que l'annonce en question nous soit parvenue avant l'heure de tombée. Il est interdit de reproduire le contenu de ce journal sans l'autorisation écrite et expresse de la direction. Nous reconnaissons l'aide financière du Gouvernement du Canada, par l'entremise du Fonds du Canada pour les périodiques pour nos activités d'édition.

Prenez note que nous ne sommes pas responsables des fautes dans plusieurs des publicités du journal. Nombreuses sont celles qui nous arrivent déjà toutes prêtes et il nous est donc impossible de changer quoi que ce soit dans ces textes.

ISSN 1199-0805

La Ville de Hearst vaut 70 313 595 \$

Par Renée-Pier Fontaine

Martine Lemaire-Migneault de BakerTilly a présenté les états financiers consolidés de la Corporation de la Ville de Hearst pour l'année 2022 lors du dernier conseil municipal. Les chiffres démontrent un surplus, et ce, même en abaissant les dettes de la Ville de 1 964 388 \$.

Les revenus de la Ville du 1^{er} janvier au 31 décembre 2022 s'élevaient à 25 397 126 \$ comparativement à 24 102 405 \$ en 2021. Au niveau des dépenses, elles représentent 24 870 409 \$ pour l'année financière de 2022 par opposition à 22 410 507 \$ en 2021. La Ville se retrouve donc avec un surplus annuel de 526 717 \$ pour l'année 2022, comparativement à 1 691 898 \$ l'année précédente.

Lors de la présentation des chiffres par la comptable, elle a noté une hausse de 18% dans les dépenses associées aux services de protection, surtout reliés aux dépenses de 425 000 \$ qu'avait engendré la municipalité lorsqu'elle a accueilli des évacués, remboursées par la suite par la province, et aux achats d'équipement pour le Département des incendies de Hearst.

La hausse dans les dépenses des services de transport est surtout rattachée aux projets d'amélioration

des routes qui ont été effectués en 2022 dans le secteur des maisons neuves.

Pour ce qui est des dépenses reliées aux services de santé, on voit une hausse de 21% des dépenses qui est attribuable à l'aide financière d'un peu plus de 80 000 \$ que la municipalité a donné pour l'institution d'une clinique LOCUM.

Pour ce qui est des dépenses reliées aux services sociaux et familiaux, on observe une hausse de 9% avec l'exercice précédent qui s'explique par l'embauche de personnel pour répondre à la demande de la Garderie Bout de choux et les salaires versés aux infirmières d'agences pour le Foyer des Pionniers.

Du côté des services de récréation et culturels, on perçoit une hausse de 18% en partie causée par le salaire des employés du Centre récréatif Claude-Larose qui avaient été redirigés vers d'autres départements lorsque l'aréna avait fermé en 2021. Les frais reliés aux services comme l'électricité et le chauffage ont connu une hausse également.

L'augmentation la plus significative du côté des dépenses se retrouve au niveau du département des

services de planifications et de développement avec une hausse de 26% comparativement à 2021. Les dépenses reliées aux activités du 100^e de la Ville de Hearst s'élevaient à près de 160 000 \$ en

plus d'un programme pour attirer du tourisme en partenariat avec *Adventure North* qui a coûté environ 50 000 \$.

REVENUS	2022	2021
TAXES MUNICIPALES	7 254 934 \$	6 959 896 \$
TRANSFERTS GOUVERNEMENTAUX	9 817 726 \$	9 390 604 \$
ADMINISTRATION ET FRAIS DE SERVICE	5 944 029 \$	5 507 699 \$
GAINS D'OPÉRATION	445 784 \$	582 073 \$
AUTRES REVENUS	1 934 653 \$	1 662 133 \$
TOTAL REVENUS	25 397 126 \$	24 102 405 \$

DÉPENSES

ADMINISTRATION GÉNÉRALE	1 740 331 \$	1 547 403 \$
SERVICES DE PROTECTION	2 141 126 \$	1 818 527 \$
TRANSPORT	4 788 703 \$	4 236 219 \$
ENVIRONNEMENT	2 957 100 \$	2 942 762 \$
SERVICES DE SANTÉ	724 693 \$	601 348 \$
SERVICES SOCIAUX ET FAMILIAUX	9 638 621 \$	8 874 455 \$
RÉCRÉATION ET CULTURE	1 858 047 \$	1 580 377 \$
PLANIFICATION ET DÉVELOPPEMENT	1 021 518 \$	809 416 \$
TOTAL DÉPENSES	24 870 409 \$	22 410 507 \$
GAIN OU DÉFICIT	526 717 \$	1 691 898 \$

Les activités estivales ont connu un gros succès

Par Renée-Pier Fontaine

Le camp estival municipal de sept semaines a été un grand succès aux yeux de la direction du Comité des parcs et loisirs de la Ville de Hearst. Il y a eu 163 inscriptions cette année comparativement aux 119 de 2022 grâce à l'ajout d'un moniteur.

Les jeunes participants ont pratiqué plusieurs types de sports et d'activités qui se déroulaient à

La Limite, au gymnase de l'École catholique Saint-Louis, au Pavillon communautaire Espace Hearst et sur les terrains sportifs spécialisés. Malgré la fermeture de la piscine municipale Stéphane-Lecours, le personnel de surveillance a pu être affecté à la plage du lac Johnson pour la période estivale. Une équipe de huit sauveteurs et aides-sauveteurs ont veillé à la sécurité

du public tous les jours de la semaine.

Les nombreuses journées de chaleurs ont eu une influence sur l'achalandage à la plage avec 1941 visites comptabilisées cet été comparativement à 1484 l'année précédente. Le nombre de baigneurs a aussi augmenté tandis que le nombre d'embarcations a chuté à seulement 37 contrairement à 96

en 2022.

Maintenant que la saison estivale est terminée, une liste des événements sportifs qui auront lieu au Centre Récréatif Claude-Larose a été distribuée. On compte, entre autres, neuf tournois de hockey et un spectacle de patin pour la saison 2023-2024.

LE FANATIQUE

avec Guy Morin

Tous les mercredis
de 19 h à 21 h



Fier
partenaire

Sur les ondes de
CINN911



L'info sous la loupe

Avec Steve Mc Innis

Tous les vendredis de 11 h à 13 h
En reprise les samedis de 9 h à 11 h

Sur les ondes de **CINN911**



Présenté par



À défaut d'espace : Kege Boutique change sa formule

Par Renée-Pier Fontaine

L'inflation pousse la jeune boutique Kege à fermer. Puisque la propriétaire Grace Ennice Koffi n'a plus pignon sur rue au centre-ville depuis le 1^{er} septembre, elle offre maintenant ses services de vente via sa page web. Mais, la femme d'affaires n'écarter pas l'idée de se trouver un local temporaire.

Ouvert officiellement le 9 juillet 2022, Kege Boutique offrent des vêtements provenant d'un peu partout sur la planète. « Je voulais prendre une pause de quelques mois, avec l'inflation et les baisses d'achalandage des derniers mois, c'était difficile de justifier les dépenses que la boutique apportait. J'aimerais trouver un local pour les mois de novembre et décembre pour bien servir la clientèle surtout à la magie de minuit », explique-t-elle.



Pour éviter d'accumuler des dépenses dans les mois les moins achalandés, la propriétaire a eu envie d'explorer un nouveau concept sous forme de boutique éphémère. Elle ouvrirait pour

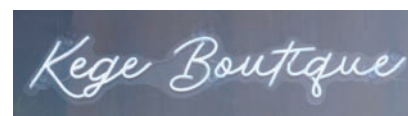
de courts laps de temps, à des moments définis et à des endroits différents chaque fois. « Si quelqu'un veut essayer des vêtements pour déterminer sa taille et voir comment ça lui fait,

c'est possible. Nous offrons aussi des livraisons à domicile ».

Les gens sont encore retissant selon elle, c'est peu connu ici, mais c'est quelque chose qui se fait ailleurs selon elle.

Entre temps, Madame Koffi se concentre également sur ses deux autres entreprises. « En ce moment, je me concentre sur la sortie de mon prochain agenda 2024 qui paraîtra en novembre et sur ma société de nettoyage », dit-elle.

Les détails de la réouverture de la boutique seront annoncés sur sa page Facebook lorsqu'ils seront connus.



NOUS SOMMES À LA RECHERCHE DE DEUX JOURNALISTES PIGISTES POUR FAIRE DES PORTRAITS ET DES CHRONIQUES DANS LE GENRE DE CELLE-CI. VOUS ÊTES CURIEUX ET PASSIONNÉS ENVERS L'ÉCRITURE ? APPELEZ-NOUS AU 705 372-1011 ET PARLEZ AVEC STEVE MC INNIS, DIRECTEUR GÉNÉRAL

Les Grandes Familles

Série 202

Familles :

- Dupuis
- Fontaine
- Lacroix
- Laflamme
- Leclerc
- Lecours
- Lefrançois
- Spécial Ros

CINN 911

Clés USB disponibles pour 15 \$ au 1004 rue Prince

La Loto épicerie est de retour !

10 \$ par billet

1^{er} prix : 5000 \$ en épicerie

2^e prix : 3000 \$ en essence

3^e prix : 1000 \$ comptant

4^e prix : 500 \$ comptant

Oiseau matinal : 500 \$ comptant

Tirage vendredi 10 novembre sur les ondes de CINN 91,1

10 000 \$ en prix !!

CINN 911 **JOURNAL LE NORD**

Grand tirage vendredi 15 décembre sur les ondes de CINN 91,1

Créer une communauté capable de parler du suicide directement

Par Renée-Pier Fontaine

Les intervenantes en santé mentale du Centre Labelle sont certifiées pour offrir la formation safeTALK, un programme de vigilance à l'égard du suicide. Les instigatrices du programme Isabelle Sabourin-Levesque et Véronique Proulx souhaitent sensibiliser la population à ajouter le mot « suicide » à leur vocabulaire et de briser les tabous.

Le Centre Labelle donne cette formation au moins deux fois par année et c'est ouvert à tous afin de permettre à monsieur madame Tout-le-monde de connaître la base sur le sujet sans devenir un intervenant. C'est la compagnie canadienne Livingworks qui a élaboré les formations de prévention et d'intervention afin de créer des communautés à moindre risque face au suicide. Elle œuvre depuis plus de 40 ans dans le domaine et offre maintenant ses formations à travers le monde.

Le sujet est parfois difficile à verbaliser, le mot suicide crée de l'inconfort chez beaucoup de gens. « C'est important que plus de gens soient capables de détecter si une personne aurait des pensées suicidaires », ajoute Mme Sabourin-Levesque.

La formation offre des outils afin de vérifier si une personne pense à commettre un geste pour mettre fin à ses jours et de la guider vers les ressources actuellement offertes pour aider. Elle contribue également à comprendre des éléments qui font en sorte que les personnes avec des pensées suicidaires ne vont pas directement chercher l'aide ou n'en parlent pas directement à quelqu'un. « Ce n'est pas à vous de trouver des solutions, l'être humain est un être social et souvent on veut aider les gens en essayant de régler leurs problèmes, mais en fait on devrait plutôt demander directement s'ils

pensent au suicide et engager la conversation. Ça prend une communauté pour être capable de venir en aide à un plus grand nombre de personnes », explique la formatrice.

La clientèle du cours est souvent issue du milieu du travail afin d'avoir des personnes clés pour assister les gens en détresse même au boulot.

La prévention commence à la maison et auprès des gens autour de vous : plus les membres d'une communauté sont informés et formés sur la façon d'aider, plus de vies pourront être sauvées. Les quatre lettres du mot TALK ont une signification dans la formation, après les avoir traduites en français il s'agit : de le dire, de demander, d'écouter et d'assurer la sécurité de la personne.

Le volet ASIST la deuxième partie de la formation axé sur l'aide immédiate aux gens qui ont des

pensées suicidaires en faisant des interventions et en élaborant un plan de sécurité avec eux.

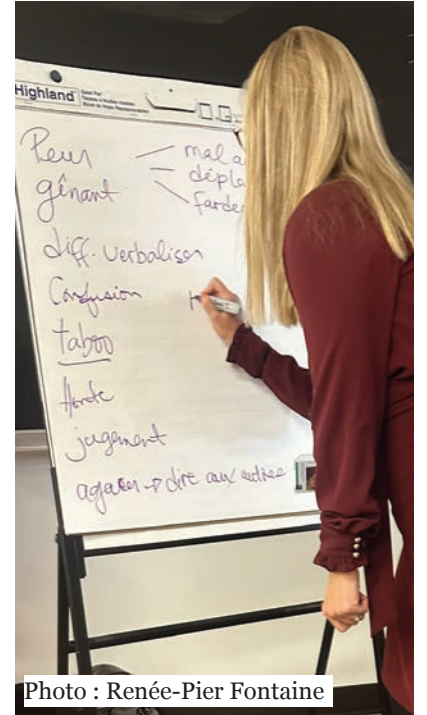


Photo : Renée-Pier Fontaine

Hearst en bref : location de salles municipales, nomination et appuis

Par Renée-Pier Fontaine

Le conseil municipal autorise l'administrateur en chef de la Ville, Éric Picard, à accorder l'utilisation gratuite des salles appartenant à la municipalité aux organismes sans but lucratif locaux pour la tenue d'événements. Des critères ont été préétablis par le conseil.

Entre autres, l'événement doit avoir un lien, soit avec une activité municipale, de contribuer au développement économique de Hearst et de la région, de servir d'activité de recrutement de la main-d'œuvre ou de réseautage dans la communauté. L'administrateur en chef de la Ville jugera de la pertinence de l'événement et sera en mesure de donner l'approbation.

Cette nouvelle manière de travailler est dans le but de réduire le temps d'attente relié aux demandes des organismes pour les salles.

Appuis

Les élus ont accepté d'adopter plusieurs résolutions afin d'appuyer d'autres municipalités ou entités.

Premièrement, la Ville appuie la demande d'augmentation du financement annuel de base de l'École de médecine du Nord de quatre millions de dollars au gouvernement provincial, afin qu'elle puisse continuer à remplir son mandat.

Les élus ont également cru bon d'appuyer la résolution du canton d'Emo qui s'oppose à la classification du frêne noir comme une espèce d'arbre menacée aux termes de la Loi sur les espèces en voie de disparition.

Et finalement, le conseil appuie une résolution à propos du logement de la Northwestern Ontario Municipal Association adoptée en juillet 2023 exprimant son mécontentement concernant les opportunités de financement de la Stratégie nationale sur le logement. La Ville de Hearst va même plus loin en demandant que les communautés rurales et éloignées du nord-est de l'Ontario reçoivent la désignation

de collectivités nordiques dans le cadre de l'initiative pour la création de logements.

Nominations

Lors de la dernière rencontre du conseil, les élus ont approuvé la nomination de nouveaux administrateurs au sein du Service de services et ventes d'énergie de Hearst. Nicole Proulx et Dominic Lemieux joindront cette table à compter du 15 novembre prochain.

Coupage de service

La Police provinciale de l'Ontario élimine la tâche de vérification de casiers judiciaires dans ses détachements.

Historiquement, les revenus générés par le personnel du détachement effectuant des vérifications de

dossiers pour les résidents étaient recrédités aux municipalités concernées.

Avec la réaffectation de la charge de travail de vérification des casiers judiciaires à l'Unité de vérification des dossiers de police en ligne (OPRCU), il y aura une réduction progressive des recettes versées aux municipalités, à l'exception des recettes pour empreintes digitales.

Les municipalités desservies par la Police provinciale continueront de recevoir des revenus provenant des vérifications de casiers judiciaires pour 2023 et 2024. En 2025, les revenus seront réduits de 25 % par année pour les éliminer complètement en 2028.

NORTHERN MONUMENTS DU NORD

**Immortalisez vos
êtres aimés !**

Pour une vaste gamme
de monuments et
les compétences nécessaires pour les
personnaliser,
voyez votre expert.

Tél. : 705 372-5452 • Téléc. : 705 372-1321

Consultation gratuite à domicile

RE/MAX
Crown Realty (1989) Inc., Brokerage
Independently owned and operated

Tél : 705 372-5408

Sans Frais : 1 800-601-8601

audrey@remaxcrown.ca



AUDREY AUBIN
AGENTE IMMOBILIÈRE

Profil d'entreprise : Ford Lecours Motor Sales



Nom de l'entreprise :
Lecours Motor Sales

Propriétaire : Jean Lecours

Emplacement : 1304 rue Front, Hearst, et depuis 2007, un deuxième établissement à Kapuskasing au 60 chemin Government



HISTORIQUE

La construction de l'établissement en 1942 du nouveau concessionnaire Ford Patterson Motor Sales sur la rue Front était financée par Fred Lecours, entrepreneur dans l'industrie forestière Lecours Lumber, puisqu'à l'époque le système d'hypothèque n'était pas en place. En 1956, Patterson Motor Sales déclare faillite. C'est alors que les nouveaux mariés Jean-Paul et Lucille Lecours saisissent l'opportunité de se lancer en affaires.

Dans l'appartement au deuxième étage de la concession, ils élèvent cinq enfants. Leurs deux garçons, Marc et Jean, achètent l'entreprise en 1999. En 2003, Patrick, le fils de Marc, achète les actions de son père et depuis 2021, Jean est l'unique propriétaire.

Quels sont les défis rencontrés depuis l'ouverture de votre commerce?

La vente de voitures découle de notre économie locale qui est basée sur une seule ressource, et son marché est cyclique. C'est la raison pour laquelle la concession Paterson a fait faillite en 1956, à la suite d'un embargo sur l'exportation de billots.

La compagnie a survécu à des grèves, aux taux d'intérêt élevés en 1980, aux tarifs des États-Unis, à la chute de construction de maisons en 2007. Aujourd'hui, l'Internet fait toute la différence : on attire la clientèle d'une plus grande région, mais on souffre d'une pénurie de voitures neuves et de mécaniciens.

Pourquoi une jeune famille devrait-elle s'établir à Hearst?

Je me pose la même question chaque fois que je reviens de vacances. Je dirais que son charme est la francophonie... les gens, la nature qui est à nos portes, nos forêts, lacs et rivières.

Utilisation des réseaux sociaux

En étant dans une région éloignée, notre site Web est depuis longtemps une priorité et constamment en évolution. Nous utilisons Facebook pour promouvoir les activités qui se passent au garage et remercier nos fidèles clients par l'entremise de photos de leur achat de véhicules.

Fierté Communautaire

Notre forêt locale et la planification à long terme qu'elle a reçue par les gens et les entrepreneurs de compagnies forestières qui habitent ici. Bref, le 2x4, le contreplaqué, nos sentiers de motoneige, l'Université de Hearst ainsi que les spectacles au Conseil des Arts.

Créateur d'emploi

En l'an 2000, nous étions 11 employés. Aujourd'hui, Lecours Motor Sales embauche 24 personnes à Hearst. Et, en 2007, Lecours Motor Sales a saisi l'opportunité d'acheter le concessionnaire Ford à Kapuskasing.

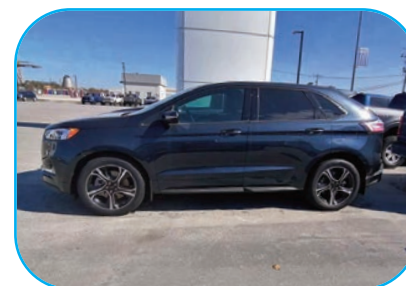
Plutôt que de penser local, on a pensé régional. Cette acquisition nous a permis de doubler la main-d'œuvre.

Clientèle loyale

Nous sommes reconnaissants envers nos clients et faisons tout notre possible pour les garder.

L'importance de l'achat local

Le défi du commerçant local est d'offrir un produit ou service à un niveau qui convient aux gens de sa région. Tu espères que tes clients te choisissent pour ta réputation, tes prix, ta sélection, ou le temps à répondre au besoin. Gagner la confiance et bâtir une réputation un client à la fois.



Lecours Motor Sales - Hearst

1304 rue Front
705 362-4011

Lecours Motor Sales - Kapuskasing

50, chemin Government Est
705 335-8553

<https://www.facebook.com/LMSFORD>
<https://www.lecoursmotorsales.ca/ma@lmsford.com>

Un autre ministre du gouvernement Ford démissionne

Par Émilie Gougeon-Pelletier, IJL - Réseau.Presse - Le Droit

Le ministre ontarien des Services au public et aux entreprises Kaleed Rasheed a démissionné du cabinet ministériel et du caucus progressiste-conservateur, a annoncé le premier ministre Doug Ford, mercredi.

Le député de Mississauga-Est-Cooksville siégera comme indépendant au retour de la chambre, la semaine prochaine.

Des questions face à un voyage à Las Vegas, peu avant la pandémie, en compagnie d'un promoteur immobilier lié à la Ceinture de verdure, avaient été soulevées récemment par le média numérique The Trillium.

Selon ce média, il aurait donné des informations contradictoires quant à la date de son séjour à Las Vegas lors de son entretien avec le commissaire à l'intégrité.

« Si M. Rasheed parvient à blanchir son nom par l'intermédiaire du bureau du commissaire à l'intégrité, il aura la possibilité de réintégrer le caucus », a fait savoir le bureau du premier ministre Ford, mercredi après-midi.

Kaleed Rasheed a été nommé ministre des Services au public et aux entreprises en août 2022.

« Blanchir mon nom »

« Bien qu'incroyablement difficile, cette décision a été prise afin de ne pas détourner l'attention du travail important du gouvernement », a affirmé le député dans une déclaration faite au public.

« J'ai hâte de prendre les mesures nécessaires pour blanchir mon nom auprès du commissaire à l'intégrité afin de pouvoir réintégrer l'équipe du Parti progressiste-conservateur de l'Ontario dès que possible », a soutenu Kaleed Rasheed.

« Ce gouvernement est hors de contrôle », a lancé la chef néo-démocrate Marit Stiles, en réaction à la démission de M. Rasheed. « Combien de membres du cabinet devront démissionner dans la honte avant que le premier ministre se lève debout et soit tenu



Photo : Patrick Woodbury / archives Le Droit

responsable pour son scandale de la ceinture de verdure à 8,3 milliards de dollars ? », a demandé le chef du Parti Vert, Mike Schreiner.

Kaleed Rasheed est le deuxième ministre à quitter le cabinet ministériel du gouvernement Ford depuis que le scandale de la ceinture de verdure a éclaté.

Le 4 septembre dernier, Steve Clark a annoncé sa démission en tant que ministre des Affaires municipales et du Logement. Celui-ci a toutefois conservé sa place au sein du Parti progressiste-conservateur. Selon le chef intérimaire du Parti libéral de l'Ontario, John Fraser, cela devrait inquiéter les résidents de toute la province. La démission de deux ministres dans la foulée du scandale de la ceinture de verdure est, d'après lui, « un signe de profonds problèmes au sein du gouvernement Ford ».

En rappel

- En 2005, l'Ontario crée la ceinture de verdure, entourant Toronto, pour protéger des terres écosensibles en les épargnant du développement immobilier et de l'étalement urbain.

- En 2018, Doug Ford et le Parti progressiste-conservateur assurent qu'ils ne toucheront jamais à ces terres.

- Le 25 octobre 2022, le gouvernement Ford annonce son plan de construire 1,5 million de logements

d'ici 2031.

- Le 4 novembre 2022, le gouvernement Ford annonce son plan de retirer 7400 acres de la ceinture de verdure, soit 15 parcelles, pour y construire 50 000 logements. Il promet d'ajouter 9400 acres à la ceinture de verdure dans d'autres endroits.

- Le 9 août 2023, la vérificatrice générale de l'Ontario, Bonnie Lysyk, publie son rapport sur les échanges de terres dans la ceinture de verdure. Elle pointe du doigt Ryan Amato, chef de cabinet du ministre des Affaires municipales et du Logement Steve Clark, sans le nommer, comme étant une personne influente dans le processus de sélection des sites à retirer de la ceinture de verdure. L'accès à ce chef de cabinet a permis à certains promoteurs de bénéficier d'un « traitement préférentiel », a conclu Bonnie Lysyk.

- Le 22 août 2023, Ryan Amato remet sa démission. Doug Ford avait refusé de le démettre de ses fonctions.

- Le 30 août 2023, le commissaire à l'intégrité de l'Ontario, David Wake, conclut dans un rapport que le ministre des Affaires municipales et du Logement, Steve Clark, a contrevenu à la Loi sur l'intégrité des députés, car il a « omis » de superviser le processus de sélection des terrains de la ceinture de verdure.

Il recommande à l'Assemblée législative de l'Ontario « de réprimander le ministre Clark pour son non-respect de la Loi ».

- Le 31 août 2023, le ministre Clark s'excuse, mais refuse de démissionner. Doug Ford défend son ministre et refuse de le démettre de ses fonctions.

- Le 4 septembre 2023, Steve Clark démissionne de son poste de ministre, et demeure député progressiste-conservateur de Leeds-Grenville-Thousand Islands et Rideau Lakes.

- La journée même, Doug Ford est forcé d'effectuer un remaniement ministériel. Il choisit Paul Calandra pour remplacer M. Clark au ministère des Affaires municipales et du Logement.

- Le 20 septembre 2023, Kaleed Rasheed démissionne de son poste de ministre des Services au public et aux entreprises et du caucus progressiste-conservateur. Il est critiqué pour avoir donné des informations contradictoires au commissaire à l'intégrité à propos d'un voyage à Las Vegas en compagnie d'un promoteur immobilier lié à la ceinture de verdure.



Vous pêchez ?

ATTENTION !

Sur l'eau, restez à l'écart des barrages. À proximité de ceux-ci, les conditions de l'eau peuvent changer rapidement.

RESPECTEZ TOUJOURS LES AVERTISSEMENTS !

Evolugen

1.877.986.4364

ontario.info@evolugen.com
evolugen.com/fr/securite

ABONNEZ-VOUS À NOTRE INFOLETTRE QUI DÉBUTERA CE LUNDI ET SOYEZ À L'AFFUT DE NOS NOUVEAUTÉS EN PREMIER.

**COMMENT ? COMMUNIQUEZ AVEC NOUS PAR COURRIEL AU
INFO@HEARSTMEDIAS.CA OU AU 705 372-1011**

MERCI DE FAIRE PARTIE DE LA GANG !

La déqualiflation dans l'assiette

Pascale de Montigny Gauthier - IJL - Réseau.Presse - Agricom

La fameuse tartinade au fromage Cheese Whiz n'a plus le même goût qu'avant ou même la garniture de tarte à la citrouille d'E.D. Smith. Les ingrédients d'un aliment peuvent être modifiés subtilement pour répondre à différents besoins économiques, mais aussi réglementaire. Ce phénomène nommé « déqualiflation » implique aussi bien des avantages que des désavantages.

« C'est le changement de recette. C'est l'introduction d'un nouvel ingrédient, une amplification possible d'un ingrédient qui coûte moins cher pour changer l'intégrité nutritionnelle d'un produit alimentaire comme tel », explique Sylvain Charlebois, professeur titulaire à la Faculté en management et en agriculture de l'Université Dalhousie à Halifax et directeur scientifique du Laboratoire de science analytique en agroalimentaire. « Ça arrive de plus en plus souvent. Par exemple,

on va augmenter la teneur d'eau afin de réduire le nombre de calories. Souvent c'est pour réduire les coûts, mais il y aussi une composante réglementaire. Les entreprises peuvent vouloir suivre de nouveaux règlements et changer la composition d'un produit. »

« Les entreprises font des efforts de reformulation pour rendre les produits plus attrayants pour des groupes démographiques spécifiques. Cela peut impliquer des modifications intentionnelles de parfums, de compte de calories, de niveau de sodium, de teneur en matières grasses, voire de teneur en sucre », poursuit Sylvain Charlebois.

« Cela peut avoir des impacts au niveau de la santé, spécialement lorsque le taux nutritionnel est réduit ou s'il y a présence d'additifs malsains qui sont ajoutés comme substituts », explique Veronica Rouse, diététicienne et nutritionniste

spécialisée en santé cardiaque à Ottawa.

« Les aliments les plus touchés sont ceux qui sont transformés tels que les plats prêt-à-manger et les collations, car il est plus facile d'apporter des changements subtils sans que le consommateur s'en rende immédiatement compte », ajoute Veronica Rouse. « Les entreprises peuvent être motivées envers la déqualiflation afin de maintenir ou augmenter leur profits face à la hausse actuelle des coûts des aliments. »

« Afin de minimiser les carences nutritionnelles, je recommande toujours de prioriser les aliments frais aux aliments transformés dans une diète », poursuit Veronica Rouse. « Les aliments transformés ont souvent une teneur très élevée en sucre, en gras et en sodium. En consommant une bonne variété de fruits et de légumes, des grains entiers, des protéines maigres et des gras

sains, il est assuré que vous obtiendrez une quantité suffisante de nutriments. Advenant que vous consommiez tout de même des aliments transformés, assurez-vous de bien lire les étiquettes et de choisir des aliments avec peu d'additif avec un taux nutritionnel élevé. »

« Les motivations derrière ces ajustements sont variées », affirme Sylvain Charlebois. « Bien que le terme « déqualiflation » puisse laisser entendre une dégradation délibérée de la qualité et de la valeur nutritionnelle pour réduire les coûts, la réalité est plus complexe. »

L'importance n'est pas de chercher à comprendre cette réalité complexe, puisqu'il est possible, grâce aux aliments non transformés et aux bonnes connaissances de la lecture des étiquettes alimentaires, d'avoir une alimentation saine et équilibrée.

Ma culture a besoin d'une couverture

Pascale de Montigny Gauthier - IJL - Réseau.Presse - Agricom

Avec l'avancement des expériences et des connaissances agricoles, il a été possible de façonner les

cultures de couverture ; une technique relativement récente, hautement complexe à réaliser,

abondante en avantages et présente dans les sols des grandes cultures.

« C'est une gestion du sol qui est assez nouvelle », précise Paul Sullivan, agronome à PT Sullivan Agro Inc. à Kinburn. « C'est différent des techniques traditionnelles que l'on utilisait auparavant. »

« Une culture de couverture se définit lorsqu'il y a une croissance pendant une période de l'année où il n'y a rien d'autre qui pousse », continue Paul Sullivan. « Cela procure une couverture pour le sol et une opportunité de réaliser plusieurs choses telles que le contrôle des mauvaises herbes, la réduction de l'érosion dans le sol, une plus grande facilité à travailler le sol, etc. »

« Il est important d'avoir une variété d'espèces végétales autres que le maïs, les haricots et le blé », mentionne David Cousen, fermier propriétaire à la ferme Datim à Kinburn. « Cela permet une diversité accrue des microbes dans le sol. Les microbes sont magiques pour avoir un bon sol ! Chaque espèce laisse derrière elle différents nutriments utilisables pour les cultures des années à venir. La liste des avantages est énorme ! »

« Afin de maîtriser les cultures de couverture, il faut une très bonne connaissance du sol pour bien incorporer les différentes plantes »,

précise Paul Sullivan. « Il existe plusieurs types de cultures de couverture, la plus utilisée est sans doute celle qui se fait avec l'avoine, mais il est possible de le faire à partir d'autres céréales telles que les céréales de printemps, d'hiver, etc. »

« En 2021, notre première culture de couverture était composée d'avoine, d'orge, de pois fourragers, de radis Dakin, de chou frisé fourrager et de sarrasin », raconte David Cousen. « Les cultures de couvertures sont un engagement à long terme afin d'améliorer les conditions du sol. C'est une technique assez complexe en fonction de ce que chaque agriculteur cherche à réaliser. Des analyses de sol appropriées et fréquentes sont primordiales pour savoir ce que vous espérez obtenir comme résultat. »

Hautement bénéfiques pour les grandes cultures, les cultures de couvertures regorgent de nombreux savoirs-faire qui montrent la grande expertise des agriculteurs. Un sol abondant de santé est primordial pour obtenir une récolte riche et saine.



Université de Hearst

Envie de vous dépasser ?

Pourquoi ne pas suivre un cours universitaire avec nous ?

**3 semaines
3 heures de cours
4 jours par semaine**

Cours offerts du 10 au 26 octobre 2023

- **IA et algorithmes : les bases et implications dans le monde d'aujourd'hui**
- **Introduction à la gestion des risques au 21e siècle**
- **Techniques de rédaction en contexte universitaire et dans le milieu professionnel**

Pour plus d'informations : liaisons@uhearst.ca

LA JOURNÉE DE LA FRANCOPHONIE ONTARIENNE

le 25 septembre 2023, célébrons !

Rentrée parlementaire : immigration et financement au cœur des attentes des francophones

Par Chantallya Louis – Francopresse

La rentrée parlementaire est à nos portes et les communautés francophones surveillent de près le processus réglementaire en ce qui a trait à la nouvelle Loi sur les langues officielles et la mise en œuvre du Plan d'action sur les langues officielles.

Pour la Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA), comme pour plusieurs organismes issus des communautés francophones en situation minoritaire, l'immigration demeure un des enjeux principaux à surveiller dans les prochains mois.

La présidente de la Fédération, Liane Roy souhaite l'établissement de cibles en immigration francophones « ambitieuses ».

L'immigration francophone au cœur des attentes

« La nouvelle Loi stipule qu'on doit revenir à 6,1 % en termes de poids démographique pour les francophones [hors Québec] donc, ce qui est important, c'est de voir ce que le gouvernement va mettre en place pour arriver à ces données-là pour nous le plus rapidement possible », mentionne-t-elle.

Dans cette optique, la FCFA vise une cible d'immigration francophone établie à 12 % dès 2024 pour atteindre les objectifs prévus par la Loi sur les langues officielles (LLO).

En conférence de presse, le 12 septembre, Liane Roy a assuré que cette cible devait



Le premier ministre Justin Trudeau lors du dévoilement du Plan d'action pour les langues officielles en mars 2023.

PHOTO : MÉLANIE TREMBLAY – FRANCO PRESSE

être incluse dans la cible nationale du gouvernement. Même son de cloche du côté de François Larocque, professeur titulaire à la faculté de droit de l'Université d'Ottawa et titulaire de la Chaire de recherche en droits et enjeux linguistiques. « On va exiger dorénavant que les ministres se dotent d'une politique sur l'immigration francophone, mais en plus que cette politique-là soit accompagnée d'indicateurs et de cibles et d'éléments très concrets », déclare-t-il.

L'immigration économique reste un enjeu important pour les communautés franco-canadiennes, estime Yan Plante, président-directeur général du Réseau de développement économique et d'employabilité du Canada (RDÉE).

Le manque de logements, l'intégration et la reconnaissance des acquis font partie des nombreux points qu'il a identifiés. « Les immigrants arrivent, ils n'ont

pas de médecin, ils n'ont pas de logement, etc. La reconnaissance des acquis [demeure un enjeu] », déplore-t-il.

Un avis que partage le professeur François Larocque. « Tout ça, je pense, va devoir faire partie des réflexions sur comment attirer et accueillir plus d'immigrants

et aussi avoir des systèmes en place, avoir du logement pour eux et faciliter l'accès au marché de travail et tout ça. Ça prend une réflexion dans plusieurs secteurs d'activités. »

En août dernier, le ministre de l'Immigration, Marc Miller, avait annoncé la possibilité d'instaurer un plafond au nombre de visas octroyés aux étudiants étrangers.

Étant donné que les membres de l'Association des collèges et universités de la francophonie canadienne (ACUFC) pourraient être concernés par une telle décision, le directeur de la recherche stratégique et des relations internationales de l'organisme, Martin Normand, soutient qu'il continue de collaborer avec IRCC sur ce dossier en particulier.

L'AEFO est fière
d'être engagée dans la
promotion et l'épanouissement
de la langue et de la culture
franco-ontariennes.



æfo

Association des enseignantes et
des enseignants franco-ontariens



www.aefo.on.ca

Bonne Journée des Franco-Ontariennes et des Franco-Ontariens!



Joyeuse journée des
Franco-Ontariens et des
Franco-Ontariennes à
tous les francophones
et les francophiles !

LES
Médias
de l'épinette noire

JOURNAL
LE NORD
CINN911



LA JOURNÉE DE LA FRANCOPHONIE ONTARIENNE

le 25 septembre 2023, célébrons !

Postsecondaire : la promesse de 80 millions toujours dans l'air

Martin Normand accueille favorablement le financement prévu de 128 millions sur quatre ans pour contrer le sous-financement des établissements postsecondaires en situation minoritaire.

Cependant, il rappelle que lors de la campagne électorale de 2021, le premier ministre Justin Trudeau avait promis une enveloppe de 80 millions par année pour lesdits établissements. « Le 32 millions [par année] pour quatre ans, c'est loin de ce que la promesse avait formulé », indique-t-il.

Martin Normand prévoit de continuer son travail auprès des différents élus libéraux ainsi que le ministère du Patrimoine canadien, « pour obtenir la concrétisation de cette promesse-là le plus rapidement possible ».

Les fonds du Plan d'action attendus

Les organismes francophones attendent impatiemment le déblocage des fonds du Plan, et la Fédération culturelle canadienne-française (FCCF) ne fait pas exception. « On va être à l'affut, justement, de ces investissements-là pour le développement du secteur », soutient la directrice générale Marie Christine Morin. « Les besoins sont grands. On veut stabiliser nos équipes et on veut aussi, à l'intérieur des équipes, développer de nouvelles compétences, notamment sur le plan numérique et sur le plan de l'innovation. »

Les acteurs du milieu associatif francophone s'accordent pour dire que les investissements fédéraux sont nécessaires pour les communautés francophones en situation minoritaire.

Investissements nécessaires pour une francophonie internationale

Marie Christine Morin souhaite faire rayonner la francophonie canadienne à l'international, mais déplore

que le Plan d'action pour les langues officielles ne prévoit aucun financement à cet égard. « C'est clair que c'est un levier important et c'est un besoin, je dirais, prioritaire de la francophonie », annonce-t-elle.

Le politologue François Larocque compte surveiller de très près

les nombreuses réglementations qui découleront de la LLO telles que les modalités des accords fédéraux, provinciaux et territoriaux et une représentation bilingue dans les institutions fédérales.

Il encourage d'ailleurs les organismes francophones à prendre part aux consulta-

tions « en lien avec les mesures positives que la Loi de commande et aussi des consultations publiques qui doivent suivre normalement le cours normal de la prise de règlement. »



Au CSCDGR, nous affichons fièrement notre double identité francophone catholique ce 25 septembre! À l'occasion du Jour des Franco-Ontariens et Franco-Ontariennes, prenons le temps de faire une activité en français.

 CONSEIL SCOLAIRE CATHOLIQUE DE DISTRICT DES **GRANDES RIVIÈRES**

cscdgr.education
800 465-9984

Bonne fête des Franco-Ontariennes et Franco-Ontariens



Carol Hughes, Députée
Algoma-Manitoulin-Kapuskasing
carol.hughes@parl.gc.ca



Guy Bourgouin, Député
Mushkegowuk - Baie James
gbourgouin-co@ndp.on.ca

LA JOURNÉE DE LA FRANCOPHONIE ONTARIENNE

le 25 septembre 2023, célébrons !

Garder le Momentum pour les services aux immigrants francophones

Par Julien Cayouette - IJL - Réseau.Presse - Le Voyageur

En attendant de voir si la nouvelle cible en immigration francophone du gouvernement fédéral répondra aux attentes, les acteurs en immigration francophone du Canada se préparent pour le renouvellement des budgets. Plus de services pour l'accueil de réfugiés francophones, meilleur accueil des résidents temporaires, renouvellement des CFA... Les pistes d'action ne manquent pas et les travailleurs étaient à Sudbury pour en discuter les 14 et 15 septembre.

à du pays dans le Nord de l'Ontario pour son forum annuel sur l'immigration francophone. Les discussions ont en grande partie porté sur le renouvellement du financement en 2024-2025 et les cinq années qui suivront. « C'est un moment important pour les groupes pour réfléchir sur ce que l'on a fait, qu'est-ce qu'on a construit comme services, qu'est-ce qui a bien marché, moins bien marché et où on s'en va », dit le directeur général de la FCFA, Alain Dupuis.

Le nombre de services d'établissements francophones est passé de 40 à 80 en cinq ans, rappelle-t-il. Il faut garder le momentum. Sans ignorer la pénurie de logements, il faut aussi se rappeler que plusieurs domaines ont une pénurie de main-d'œuvre, comme les écoles de langue française, les garderies et la santé.

Les CFA seraient un des succès des derniers cinq ans. Les régions désignées, même sans infrastructures d'accueil préalable, on a vu parfois un nombre record de familles francophones s'établir dans ces communautés, comme à Prince George en Colombie-Britannique qui en a accueilli 30 l'an dernier.

Le gestionnaire du RIF de la Saskatchewan, Ferdinand Bararuzunza, était aussi curieux de savoir si le gouvernement avait pensé à la hausse du coût de la vie dans l'attribution des futures subventions. Question qu'il a posée à une représentante d'Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC). « Je n'attendais pas de réponse immédiate, mais je sais qu'une voix qui sort finit par se faire entendre. »

Le coordonnateur des services



Forum immigration FCFA-Sudbury
PHOTO : JULIEN CAYOUE

en immigration du Centre de santé communautaire du Grand Sudbury responsable de CFA - Sudbury, Moïse Zahoui, a été heureux de constater que les CFA sont « bien vues » du côté du gouvernement. « On n'a pas de réponse quant à la continuité, mais on a déjà le sentiment de cette bonne nouvelle et on peut espérer quelque chose de positif. »

Plus de réfugiés

« Il y a seulement quatre endroits au pays où on peut accueillir des réfugiés francophones », note le directeur de la FCFA. Il y en a à Cornwall, à Winnipeg et deux au Nouveau-Brunswick. « Mais, on sait que les réfugiés francophones, ils arrivent partout au pays. »

L'accueil des réfugiés demande des services supplémentaires, comme de l'appui psychologique. Pour qu'une région puisse en accueillir officiellement, ces services doivent être mis en place dans leur langue. « Il y a des zones de conflits dans le monde qui sont des zones francophones », comme en Afrique subsaharienne, note Alain Dupuis, qui veut que plus de communautés puissent offrir ces services.

Meilleur accueil des résidents temporaires

Lors de la période de questions avec l'agent d'IRCC, le coordonnateur du Réseau du Nord de l'Ontario pour l'immigration francophone, Thomas Mercier, a rappelé qu'il ne fallait

pas plafonner le nombre d'étudiants francophones qui peuvent s'inscrire dans les collèges et universités de langue française au pays. Une demande applaudie par l'assemblée.

Alain Dupuis ajoute en entrevue

avec Le Voyageur que l'accueil des résidents temporaires est également une des clés de l'immigration francophone. « On les reçoit comme étudiants internationaux ou avec un permis de travail, ils apprennent à connaître nos communautés, mais, souvent, ils n'ont pas les services en français parce que ce sont les provinces qui sont responsables de leur accueil. »

Les trouver et les approcher pour qu'ils profitent aussi des services d'accueil pourrait plus facilement les diriger vers la résidence permanente. « La rétention reste un défi. Si les gens ne trouvent pas un emploi ou s'ils ne sont pas bien accueillis, ils vont quitter. »

Le Canada aurait accueilli plus de 230 000 résidents temporaires en 2021-2022, mais le nombre de francophones n'est pas clairement comptabilisé.

Le Conseil
des Arts
de Hearst

BONNE JOURNÉE
DU DRAPEAU
FRANCO-ONTARIEN !

conseildesartsdehearst.ca

LA JOURNÉE DE LA FRANCOPHONIE ONTARIENNE

le 25 septembre 2023, célébrons !

Une cible nationale

La cible d'immigration francophone n'était pas très loin dans la tête des organisateurs, mais elle n'était pas à l'ordre du jour puisque le cabinet des ministres est en réflexion et devrait faire une annonce prochainement. La FCFA continue à rappeler que la cible ne peut pas être de moins de 12 % dès la première année, sinon le poids démographique des francophones du Canada continuera à décroître.

Le directeur général de la FCFA est optimiste, parce que la nouvelle Loi sur les langues officielles (LLO) du Canada exige l'adoption d'une politique « pour rétablir et augmenter le poids démographique des francophones » au Canada au niveau de 1971. « Ça, c'est majeur », insiste-t-il.

La FCFA demande un minimum de 12 %, un taux déterminé à partir d'une étude publiée en 2022, dès la première année avec des augmentations annuelles permettant d'en arriver à 20 % en 2026.

Une cible par province

Le doctorant en science politique à l'Université d'Ottawa, Guillaume Deschênes-Thériault, a mené l'étude de la FCFA pour analyser la proportion d'immigrants francophones nécessaire pour stabiliser et augmenter le poids démographique des francophones au pays. Il a présenté les résultats de l'étude pendant le forum.

Le chercheur note que chaque

province devrait également trouver son propre taux. Dans certaines provinces par exemple, une proportion de moins de 12 % d'immigrants francophones permettrait quand

même l'augmentation de leur poids démographique. Ailleurs, seulement des pourcentages beaucoup plus élevés que 12 % permettraient de rétablir les populations.

Dans tous les cas, des plans stratégiques pour chaque province, le leadership du fédéral et du financement seront nécessaires pour atteindre les objectifs.



JOUR DES
FRANCO-ONTARIENS
ET DES
FRANCO-ONTARIENNES

25 SEPTEMBRE 2023



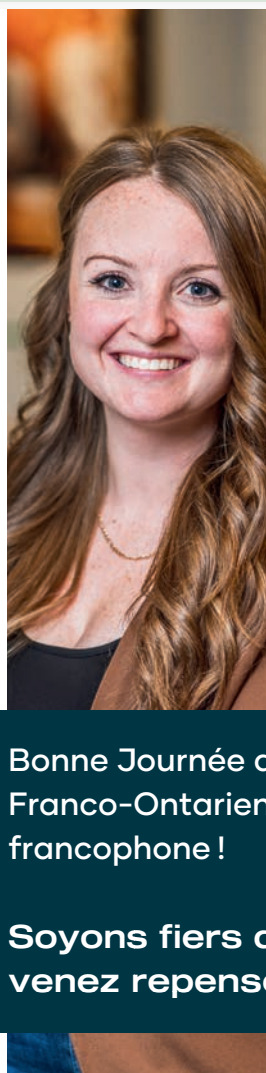
Célébrons les Franco-Ontariens et
Franco-Ontariennes de notre communauté!

La Ville de Hearst vous invite à la cérémonie
de lever du drapeau franco-ontarien

le lundi 25 septembre à 13h45

à l'Hôtel de Ville, situé au 925, rue Alexandra.

Habillez-vous en vert et blanc,
les couleurs de notre francophonie!



Bonne Journée des Franco-Ontariennes et des
Franco-Ontariens de la part de votre université
francophone !

Soyons fiers d'être qui nous sommes, et
venez repenser votre univers avec nous !

Le groupe « Les amis du Fushimi » revient sur les médias sociaux

Par Renée-Pier Fontaine

Le groupe Facebook privé « Les amis du Fushimi » est de retour après que sa créatrice, Hélène Coté l'avait archivée il y a de ça quelques années. Ayant été approchée par les utilisateurs du parc, elle a décidé de changer la mission initiale du groupe en conservant le même nom.

Sa création

Fondé en 2013, l'objectif du groupe à la base était de sensibiliser les gens à la fermeture possible du parc provincial Fushimi Lake situé à 40 kilomètres de Hearst. Mme Coté avait eu vent de la nouvelle et était décidée à faire quelque chose pour sauver le parc. « J'ai créé le groupe pour sensibiliser les gens et j'avais invité mes amis, au total 25 personnes. Le lendemain, Francis Bouchard m'a contacté pour me dire que le groupe avait maintenant au-dessus de 500 personnes et qu'il voulait une entrevue! (...) À partir de là, en voyant l'intérêt j'ai demandé de l'aide à Francis pour

gérer ça. Plus tard, j'ai demandé à Ninon Fontaine et Marc Johnson de se joindre à moi pour créer le comité » explique Mme Coté. Le groupe avait comme mission de sauver le parc, ils ont reçu l'appui de la Ville de Hearst qui avait promis de payer le déficit du parc si déficit il y avait. « Il y a un conseil de travail avec des membres de la Ville, des membres de Constance Lake First Nation. Ce qui avait commencé avec une page Facebook en quelques semaines était rendu gros ». Avec toutes les campagnes de promotions et les efforts que le comité a mis pour que ça fonctionne, le gouvernement avait finalement changé d'idée à propos de la fermeture et le parc Provincial Fushimi Lake resterait ouvert. « Non seulement le parc était plus fréquenté, mais il affichait complet souvent, nous étions pas mal fières de notre coup! »

Évolution du groupe

« Quand nous étions pas mal

certaines de l'avenir du parc, nous nous sommes dit que le groupe servirait maintenant à promouvoir les activités qui se passent là-bas. Nous nous sommes lancés dans la planification d'activités et de jeux, des prélèvements de fonds pour acheter les balançoires, des partenariats avec la Caisse et tout ça. Même pour le logo, nous avons fait un concours et plus de 47 personnes nous avaient soumis un logo, il y a donc eu un jury pour décider lequel serait choisi, explique-t-elle. Le gouvernement a ensuite créé des pages Facebook pour chacun de ses parcs provinciaux afin de diffuser des nouvelles et partager quelques clichés des utilisateurs. L'activité sur le groupe diminue tranquillement et les échanges se faisaient de plus en plus rares c'est pourquoi Hélène avait décidé de mettre le groupe en archive.

Nouveau départ

Depuis le début de l'année, elle a reçu plusieurs fois des commentaires

démontrant l'intérêt de ravoire le groupe Facebook. « Cette fois-ci, c'est pour permettre aux campeurs, pêcheurs, randonneurs et passionnés du parc de partager leurs photos, des commentaires, des anecdotes et leur amour pour le parc. Ce nouvel intérêt m'a encouragé à recommencer la gestion du groupe, du moins pour la fin de la saison et nous irons de là », dit-elle. Le groupe est donc à nouveau actif et tous peuvent le rejoindre, Mme Coté continuera d'assurer la sécurité de celui-ci, mais n'aura pas de mandat particulier, autre que d'être le noyau de la communauté passionnée par le parc. Elle partagera toutes les publications de la page officielle du parc sur le groupe et est ouverte à répondre aux questions des membres.

Depuis sa création le groupe a atteint plus de 1400 membres d'un peu partout au pays qui partagent tous la même passion pour la nature boréale.

Sensibiliser les jeunes aux jeux du hasard et aux paris sportifs

Par Annie Maheu - IJL - Réseau.Presse - Le Goût de vivre

Avec l'ouverture du marché réglementé des casinos, des jeux du hasard et des paris sportifs aux sociétés privées en Ontario en 2022, en plus de tous les jeux du hasard en ligne qui sont non-réglés ou illégaux, l'équipe du Programme de sensibilisation aux jeux du hasard chez les jeunes (PSJJ) des YMCA de l'Ontario a du pain sur la planche.

Des ateliers virtuels et en personne

Dans la région de Simcoe-Muskoka, Mme Yasaman Ahanin et ses collègues oeuvrent auprès des jeunes de 8 à 24 ans depuis 2021 afin de promouvoir des choix sains et éclairés face aux jeux du hasard et des paris sportifs en ligne. L'équipe a développé une suite d'ateliers offerts dans les milieux communautaires et scolaires pour répondre aux intérêts selon les niveaux de sensibilisation ou d'exposition au jeu en liens avec les programmes d'études pour les différents groupes d'âges. Il existe des ateliers tels que « Game-Bling : quand les jeux vidéos rencontrent les jeux du hasard » pour les élèves de la 6e à la 8e année, « Les paris sportifs » pour les élèves de la 9e à la 12e année, parmi d'autres. L'objectif principal: sensibiliser les jeunes aux problèmes de jeu et mobiliser la communauté à contrer ces problèmes.

En post pandémie, l'équipe concentre ses efforts sur les activités en présentiel et sur les partenariats

communautaires afin d'avoir le plus grand impact positif sur les jeunes. « Nous proposons toujours nos ateliers et projets virtuellement pour desservir les membres de la communauté qui nous le demandent, mais nous avons recentré sur la connexion avec les membres de la communauté », indique Yasaman Ahanin. Avec la rentrée scolaire ce sera une bonne opportunité d'offrir ces ateliers aux écoles d'ailleurs la direction de l'école Ste-Croix de Lafontaine, Céline Desroches a affirmé « les ateliers sur la sensibilisation au jeu qu'offre le YMCA permettront de sensibiliser les élèves de 3e à 8e années de notre école aux dangers liés aux jeux du hasard, car c'est un enjeu de plus en plus important auprès des jeunes de notre société ».

L'univers du jeu en ligne en évolution

L'univers du jeu en ligne pour les Ontariens est rendu aussi créatif qu'abondant et accessible. Selon Mme Ahanin, quelques facteurs importants augmentent le risque que les jeunes participent au jeu du hasard.

Les jeux du hasard en ligne ne sont dorénavant plus limités aux jeux à caractères typiques d'un casino (machine à sous, jeux de cartes, roulette, loterie, etc.). Mme Ahanin nous explique que l'univers du jeu du hasard comprend maintenant une panoplie de jeux ressemblant à

des jeux vidéoludiques. Contrairement aux jeux vidéos que l'on remporte grâce aux habiletés ou aux connaissances, le gain à un jeu du hasard dépend de la chance. Le jeu du hasard en ligne peut sembler anodin, mais il comporte un pari ou une mise pour la simple chance de gagner ou la chance d'accéder à des cachets ou boîtes à butin.

Mme Ahanin mentionne par exemple l'évolution du jeu des machines à griffes que l'on retrouve dans les arcades, les cinémas, et ailleurs. Ces machines à griffes qui ciblent les jeunes avec la chance de gagner toutous, butins surprises etc. sont maintenant disponibles en ligne.

« Dans ce jeu, les gens paient pour avoir une chance de gagner, sans garantir un résultat. Toutefois, les participants ne savent pas que c'est le propriétaire de la machine à griffe qui contrôle les chances de gagner. La compétence de l'utilisation de la griffe a peu ou pas d'impact sur le résultat. Il existe des preuves qui établissent un lien entre les jeunes qui jouent aux machines à griffes et les jeux problématiques plus tard dans la vie. » Du côté des paris sportifs en ligne, Mme Ahanin souligne que les participants peuvent maintenant faire des « micro-paris », ce qui consiste à miser sur une foule d'aspects du jeu (prochaine pénalité, prochain but, prochain jeu déloyal, etc.). Cette nouveauté augmente les possibilités

de miser en créant une forme continue de pari, sans point d'arrêt net. L'ouverture du marché des paris sportifs a aussi mené à des publicités omniprésentes sur les plateformes de socio-réseautage, de diffuseurs de vidéos en ligne, sites webs, la presse et publicités imprimées.

« L'exposition des jeunes aux publicités de paris sportifs peut aussi conduire aux jeux d'argent chez les personnes d'âge mineur. »

Depuis le 29 août 2023, la Commission des alcools et des jeux de l'Ontario interdit l'usage d'athlètes, d'influenceurs, de célébrités et vedettes de bandes animées dans la promotion du jeu en ligne qui attireraient les personnes mineures au jeu. Ces approches publicitaires rendaient le jeu trop alléchant pour les jeunes Ontariens.

« L'ouverture du marché en Ontario signifie que les jeux d'argent et les paris sportifs en ligne sont accessibles 24 heures sur 24, 7 jours sur 7. (...) En plus, la venue des nouveaux jeux vidéos, brouillant la ligne entre le jeu vidéo et le jeu du hasard, et les micro-paris sportifs (...) pourraient signifier un risque accru de jeu continu et une augmentation potentielle dans les taux de participation aux jeux problématiques », ajoute Yasaman Ahanin.

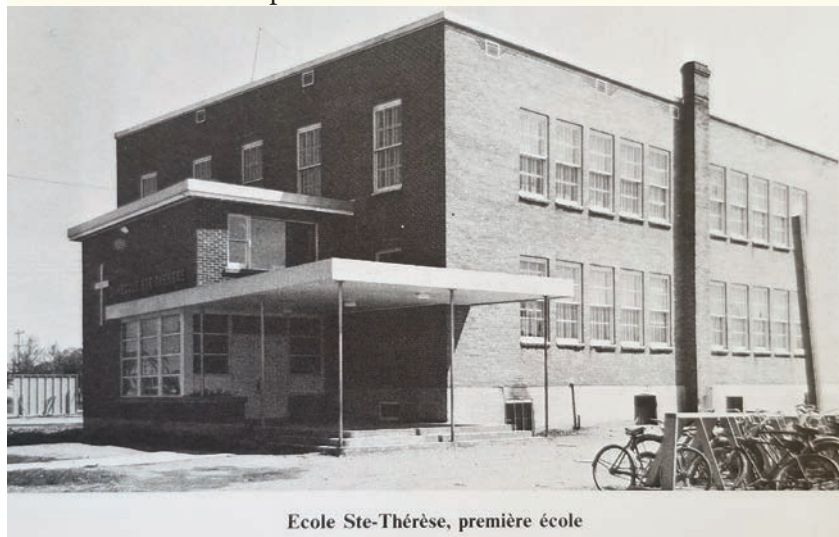


Dans le temps comme dans le temps une chronique de Serge Morissette

L'École Ste-Thérèse

En septembre 1953, je commence ma 1^{re} année à l'École Ste-Thérèse. Cette école a été construite en 1929 avec quatre classes. La même année, on complète la construction de l'école St-Louis de l'autre côté de la 10^e Rue et on y inscrit les élèves de la 5^e à la 8^e année. L'école Ste-Thérèse accepte les élèves de la 1^{re} à la 4^e année.

Entre 1929 et 1953, on a ajouté un étage et quatre classes à l'école Ste-Thérèse. Les élèves qui apportent leur lunch à l'école doivent se rendre dans la salle au sous-sol pour manger. La porte d'en avant avec perron et foyer est réservée aux visiteurs, aux parents et aux enseignantes. La directrice a son bureau tout près. À chaque début de classe, que ce soit le matin, la récréation ou l'heure du diner, les élèves doivent prendre leur rang face à leur professeur devant la porte au sud de l'école et, après les annonces, ils entrent en file et en silence pour aller à leur classe avec leur prof.



École Ste-Thérèse, première école

Parmi les élèves que je côtoie à l'école Ste-Thérèse (remarquez qu'ils et elles ne sont pas tous ou toutes dans ma classe), je me souviens de Albert Timmermans, Pierre Robert, Rachel Thériault, Suzanne Pion, Nicol Poirier, Bernice Charrette, Clodie Paris, Yolande Leclerc, Allen Lamontagne, Raymond Paquin, Pierrette Bond, Luc Leclerc, Adrien Bégin, Denis Laprise, Carol Barrette, Gérald Allard, Fernand Narbonne, Louise Vaillancourt, Cécile Collin, Ernest Cloutier, Gaston Baillargeon, Gaetan Lapierre, Jean-Baptiste Bond, Roland Girard, Claire Payeur, Denise Bisson, Pauline Camiré, Carmel Boisvert, Gilles Bureau, Gérald Callewart, Claude Brochu, Jean-Marc Boisvert, Robert Lussier, Norman Labranche, Janine Boutin, Carole Lévesque, Jean-Paul Bouley, Charles Boucher, Tom Matte, Michel Lafrance, Fernand Vaillancourt, Claude Fortier, Marcel Gagnon, André Lecours, Gilles Bray, André Léger, Léo Roy, Henriette Bouchard, Rachel Huard, Guill Archambeault, Roch Lemay, Robert Duguay, Albert Turgeon, Normand Bourdages, et j'en oublie.

La plupart des enseignantes sont des sœurs de l'Assomption avec quelques enseignantes laïques. Un souvenir qui m'a beaucoup marqué. C'était en septembre 1954, la deuxième semaine, je crois. J'étais en 2^e année. J'arrive à l'école tôt et je m'amuse dehors avec mes amis jusqu'au son de la cloche à 9 h. Je me mets en rang, mais je m'aperçois que notre maitresse, mademoiselle Toussaint, si je me rappelle bien, n'est pas là pour nous recevoir. On nous demande de suivre les autres élèves et de se rendre en classe. Rendu là, on accroche nos manteaux et on place nos bottes sous le banc dans le vestiaire derrière la classe (il n'y avait pas de casiers dans le temps) et on va chacun à notre pupitre. Nos sommes tous surpris de voir la directrice devant la classe avec une autre madame qu'on ne connaît pas. La directrice nous annonce qu'il y a eu une

tragédie en fin de semaine et que mademoiselle Toussaint s'est noyée en se baignant dans la rivière Mattawishkwia à Wyborn. Elle nous présente ensuite notre nouvelle institutrice, mademoiselle Blanche Boissonneault qui sera avec nous pour le restant de l'année. Je dois admettre que nous avons été sous le choc de cette nouvelle pendant plusieurs jours, mais grâce à la sensibilité et à la compréhension de cette nouvelle institutrice, nous avons réussi à faire face à notre chagrin et à reprendre nos études après quelque temps. Nous avons passé une très belle année scolaire avec mademoiselle Boissonneault (elle n'était pas encore tante Blanche Doucet dans le temps).



Il n'y a pas de gymnase ni de bibliothèque dans l'école. Le catéchisme, le français, l'anglais, la mathématique et les sciences naturelles occupent la majeure partie de l'horaire avec un peu d'hygiène, d'histoire et de géographie pour les plus vieux. Des garde-malades de la santé publique nous visitent régulièrement et la plupart des élèves sont vaccinés.

Dehors, les enfants s'amuse le matin avant la cloche, pendant les récréations et sur l'heure du midi. Plusieurs filles jouent au *hopscotch* et sautent à la corde. Plusieurs amateurs de hockey profitent aussi de l'occasion pour échanger des cartes de hockey et des comics (bandes dessinées). À l'ouest de l'école, on joue au ballon-chasseur qu'on appelait dans le temps « jouer à se tuer ». Quelques-uns jouent aux « pas de géants » alors que d'autres se lancent une balle molle.

Le mur au sud de l'école est réservé à ceux qui veulent jouer aux billes (qu'on appelait des « alleys »). Il s'agit de lancer une bille sur le mur de l'école et si elle frappe une ou d'autres billes, celles-ci t'appartiennent. On joue aussi à deviner combien de billes j'ai dans ma main.

Dans la cour de récréation, il y a deux machins pour amuser les élèves. Le premier est la glissade sur le coin de la 10^e Rue et de la rue Edward. J'en ai parlé dans un article préalable.

Tout près, il y a aussi une swing. Il s'agit d'un gros poteau de fer avec sept ou huit chaînes attachées au haut du poteau à un anneau de fer. L'autre extrémité de la chaîne est rattachée à une poignée de bois d'environ un pied de long. Cette poignée se trouve à environ trois pieds du sol. Il s'agit de prendre la poignée, étirer la chaîne, courir autour du poteau le plus vite possible et ensuite lever les pieds et laisser la rotation de la chaîne te promener autour du poteau, tout en te donnant des poussées à chaque fois que tes pieds touchent par terre. Généralement, c'est comme ça que ça se passe. Cependant, lorsque trois ou quatre des grands se mettent à courir ensemble autour du poteau, la rotation peut se faire très rapidement et les jeunes plus courts peuvent s'élever trois à quatre pieds dans les airs.

Nous avons passé des moments inoubliables dans cette école.

**LES MÉDIAS DE L'ÉPINETTE NOIRE SOUHAITENT REMERCIER LEUR BÉNÉVOLES
QUI DONNENT GRACIEUSEMENT DE LEUR TEMPS TOUT AU LONG DE L'ANNÉE.
SI VOUS VOULEZ VOUS IMPLIQUER, APPELEZ-NOUS AU 705 372-1011**

Non, les feux de forêt canadiens n'ont pas émis autant de carbone que les humains en 100 ans



Par Kathleen Couillard

Tout incendie émet des gaz à effet de serre. Les énormes feux qui ont dévasté les forêts canadiennes cet été sont rapidement devenus, dans certains cercles, un prétexte pour remettre en doute la responsabilité humaine dans le réchauffement climatique, alléguant que ces incendies jouaient un rôle bien plus grand. Le Détecteur de rumeurs a comparé.

L'origine de la rumeur

Le 7 juin 2023, une publication sur Instagram du musicien américain Dave Bray avançait que les feux de forêt au Canada avaient émis davantage de carbone dans l'atmosphère en trois jours que toute l'humanité dans les 100 dernières années. La publication a été rapidement démontrée fautive, entre autres par le site PolitiFact et le quotidien USA Today.

Combien de CO₂ a été produit par les feux en 2023?

Certes, les feux de forêt ont atteint cette année une ampleur sans précédent. À la fin du mois de juillet, 120 000 km² avaient brûlé, c'est-à-dire près de deux fois plus que le record établi en 1995.

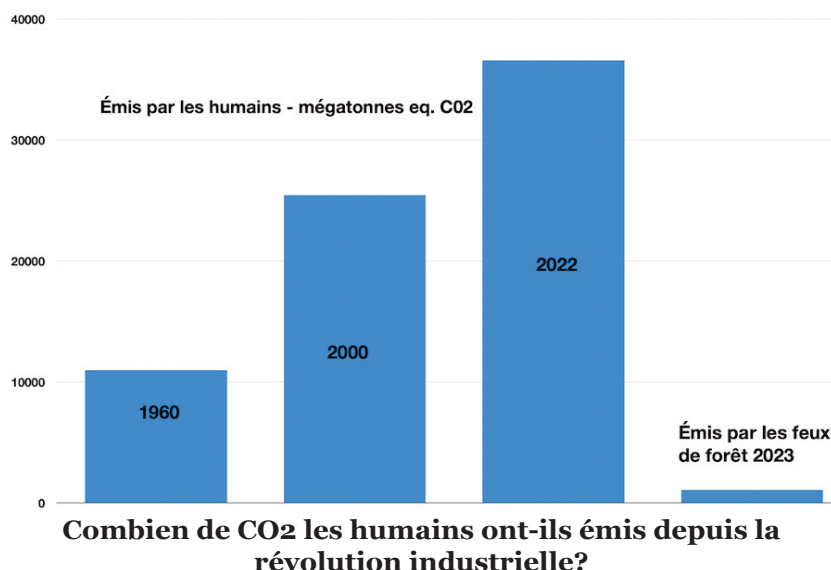
Un mois plus tôt, le 27 juin, le Service européen de surveillance de l'atmosphère, Copernicus, estimait que les feux de forêt canadiens avaient déjà émis 160 mégatonnes d'émission de carbone, l'équivalent de 590 mégatonnes de CO₂. Les émissions ont continué d'augmenter pendant l'été, pour atteindre 290 mégatonnes de carbone le 31 juillet, c'est-à-dire 1075 mégatonnes d'équivalent CO₂. L'Institut d'écologie appliquée de l'Académie chinoise des sciences est arrivé à une estimation similaire le 28 juillet: 1110 mégatonnes d'équivalent CO₂. Le précédent record d'émissions remonte à 2014 : les feux de forêt avaient alors émis 138 mégatonnes de carbone (ou 511 mégatonnes d'équivalent CO₂).

Combien de carbone les humains émettent-ils chaque année?

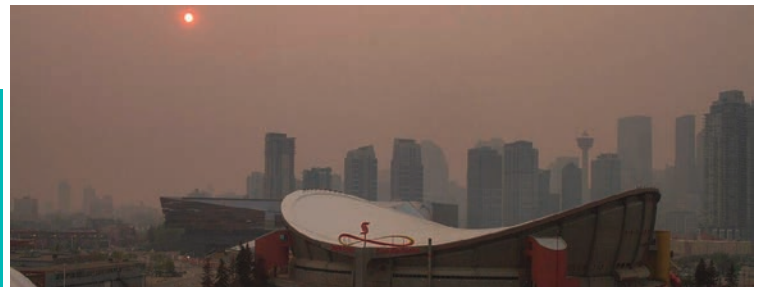
En comparaison, le Canada a produit à lui seul 738 mégatonnes d'équivalent CO₂ en 2019 et 672 en 2020, année où la pandémie a conduit à un ralentissement général des activités.

C'est donc dire qu'entre le début de mai et la fin de juillet, les feux de forêt ont généré plus d'émissions de carbone que le pays entier en un an.

Mais les émissions canadiennes représentent moins de 2% des émissions mondiales de GES. En 2022, la combustion des énergies fossiles a en effet produit 36 600 mégatonnes de CO₂ sur la planète, peut-on lire sur le site de l'agence des océans et de l'atmosphère des États-Unis (NOAA). Les activités humaines ont donc émis, en 2023, environ 36 fois plus que les émissions produites par les feux de forêt canadiens du début de l'été.



Qui plus est, la rumeur va encore plus loin, puisqu'elle prétend que les



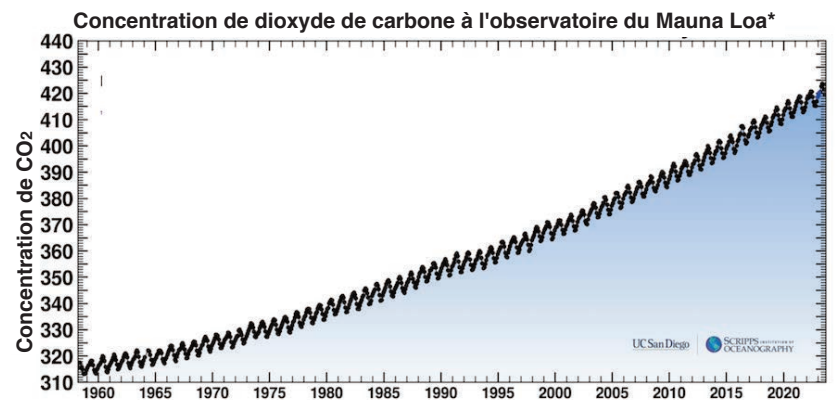
feux de forêt auraient émis plus de GES que les humains depuis un siècle. Or, toujours selon la NOAA, les humains auraient généré 1,5 million de mégatonnes d'équivalent CO₂ depuis la Révolution industrielle. Cela signifie donc que les émissions des feux de forêt canadiens représentent 0,07 % des émissions produites par l'humanité.

Quelles conséquences pour l'atmosphère?

Il y a une autre donnée essentielle dont il faut tenir compte. Lorsqu'une forêt brûle, le CO₂ libéré provient des arbres. Ces forêts incendiées vont ensuite repousser, en réemprisonnant dans le bois et les racines l'essentiel du carbone libéré. À long terme, il n'y a pas d'augmentation nette du carbone atmosphérique. C'est pour cela que, malgré des années catastrophiques en termes de feux de forêt dans le passé, la concentration de CO₂ atmosphérique n'a pas bougé pendant des millénaires.

C'est l'utilisation industrielle de combustibles fossiles emprisonnés dans le sous-sol depuis des millions, voire des centaines de millions d'années, qui ajoute d'importants volumes de CO₂ dans l'atmosphère. Et si ce CO₂ inquiète, c'est parce qu'il est persistant. Chaque molécule demeure en effet dans l'air de 300 à 1000 ans.

C'est pour cette raison que les concentrations de CO₂ dans l'atmosphère ont explosé dans le dernier siècle. L'Observatoire Mauna Loa à Hawaï, qui en effectue la mesure depuis 1958, évalue cette concentration à 419 parties par million cette année (PPM). Elle était de 400 PPM en 2014 et de 369 PPM en 2000.



En mesurant le CO₂ emprisonné dans des bulles d'air de carottes glaciaires, les scientifiques ont conclu que ces concentrations de CO₂ atmosphérique étaient demeurées en deçà de 280 PPM au cours des derniers milliers d'années.

Par ailleurs, lorsqu'on regarde les données de l'Observatoire Mauna Loa entre le début du mois de mai et la fin juillet, il n'y a aucune hausse importante des concentrations de CO₂ qui pourrait correspondre aux feux de forêt du Canada ou d'autres pays de l'hémisphère nord. La contribution de ces feux au CO₂ atmosphérique est donc négligeable, comparativement à l'activité humaine.

Verdict

Les feux de forêt canadiens ont battu des records d'émissions de carbone, pour des feux de forêt. Mais leur contribution à l'augmentation globale de l'effet de serre ne représente qu'une infime fraction de la combustion des énergies fossiles.

**PRENEZ GARDE À LA DÉSINFORMATION.
LE JOURNAL LE NORD EST UNE SOURCE FIABLE !**

MOT CACHÉ

P	T	P	E	F	H	M	F	R	E	N	O	I	T	I	S	O	P	X	E
R	O	U	I	T	R	G	E	E	U	V	G	R	A	V	U	R	E	E	T
I	F	R	A	C	T	E	O	D	I	B	I	T	E	N	O	M	N	S	D
O	O	L	T	E	A	I	S	G	I	L	E	T	S	U	B	E	I	Q	N
N	R	E	A	R	C	S	R	Q	N	U	E	N	C	E	A	L	A	U	A
E	T	T	Q	T	A	N	S	G	U	A	M	R	S	E	X	Y	S	I	R
R	I	S	U	E	M	I	I	O	A	E	V	S	C	I	P	T	U	S	B
E	N	A	A	B	A	L	T	P	E	M	I	E	O	O	H	S	F	S	M
U	P	P	R	R	N	A	B	G	V	T	Z	R	D	S	L	U	R	E	E
Q	A	N	E	U	E	D	N	E	A	A	C	E	R	E	A	L	I	E	R
Y	Y	I	L	O	T	A	R	M	N	A	S	E	A	U	V	G	A	L	P
T	S	D	L	C	L	N	P	N	L	S	R	C	N	R	E	I	E	G	E
P	A	O	E	E	I	E	E	E	I	U	L	K	R	I	T	L	N	D	E
I	G	R	H	S	I	C	D	N	T	T	O	I	L	E	U	I	U	C	E
R	E	C	S	N	H	E	T	P	H	C	N	U	M	I	A	G	S	O	I
T	I	A	T	A	R	E	L	V	E	R	M	E	E	R	M	T	U	T	C
M	G	U	G	V	I	U	E	U	Q	I	L	Y	R	C	A	T	I	A	E
E	R	A	U	N	C	G	A	G	N	O	N	A	L	L	E	P	A	O	G
E	L	E	T	S	X	U	E	I	M	E	L	S	A	U	D	R	O	B	N
L	O	E	U	G	O	Y	A	R	I	O	P	E	L	L	E	R	D	A	C

Thème : À la galerie d'art / 7 lettres

A
Acrylique
Aquarelle
Artiste
B
Borduas
Buste
C
Cadre
Cézanne
Chagall
Collage
Couleur
Courbet
Création
D
Dali
De Vinci
Degas
Delacroix

Dessin
E
Esquisse
Exposition
F
Fortin
Fresque
Fusain
G
Gagnon
Gauguin
Goya
Gravure
H
Huile
K
Klimt
L
Lemieux

M
Magritte
Manet
Matisse
Médium
Michel-Ange
Monet
Munch
O
Oeuvre
P
Pause
Perchiste
Plateau
Poste
Production
Publicité
R
Relief
Rembrandt

Renoir
Riopelle
Rodin
Rubens
S
Sculpture
Style
T
Teinte
Toile
Triptyque
V
Van Gogh
Vermeer
Vernissage

SANDWICH FONDANT AU THON



ÉTAPES DE PRÉPARATION

1. Préchauffer la mini machine à sandwich 5 minutes.
2. Entre-temps, dans un bol, mélanger le thon, la mayonnaise, les cornichons, l'aneth, la moutarde et le sambal oelek. Saler et poivrer.
3. Sur un plan de travail, placer la moitié du fromage sur une tranche de pain. Répartir le mélange de thon sur le fromage et couvrir du reste du fromage. Refermer le sandwich. Tartiner généreusement l'extérieur du sandwich de mayonnaise.
4. Déposer le sandwich dans la mini machine à sandwich. Refermer l'appareil et cuire 6 minutes ou jusqu'à ce que le pain soit bien doré. Couper le sandwich en deux. Accompagner de petits cornichons. Servir aussitôt.

INGRÉDIENTS

- 1 boîte de 99 g (3 1/2 oz) de thon entier dans l'huile, égoutté
- 15 ml (1 c. à soupe) de mayonnaise, et plus pour tartiner
- 15 ml (1 c. à soupe) de petits cornichons surs coupés en petits dés, et plus pour le service
- 15 ml (1 c. à soupe) d'aneth ciselé
- 5 ml (1 c. à thé) de moutarde à l'ancienne
- 2,5 ml (1/2 c. à thé) de sambal oelek
- 3 tranches de fromage Monterey Jack
- 2 tranches de pain à sandwich



SUDOKU

6	2	8			3	9		
4		3	6					
5				9			3	2
8						4		
9		7		4		3		5
2			1	5	6		7	
	8	5		6	4	1	9	3
	4				9	5		
					1			

RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

RÉPONSE DU JEU N° 840

7	4	2	1	8	5	6	9	3
9	8	5	6	7	3	2	4	1
3	6	1	4	9	2	5	8	7
6	7	8	9	5	1	4	3	2
5	9	3	2	4	8	7	1	6
1	2	4	7	3	6	9	5	8
2	3	9	8	6	4	1	7	5
8	1	7	5	2	9	3	6	4
4	5	6	3	1	7	8	2	9

Procurez-vous le livre
Tu fais partie de la gang

écrit par
Lucie Paquin

**35 ANS
D'HISTOIRE**

CINN911

AU COÛT DE 25 \$

Réponse du mot caché :

oian1s

Sincères remerciements



Il n'est pas facile de combler le vide laissé dans nos cœurs par le décès de Guy Poliquin. Cependant, parents et ami.e.s, nous tenons à vous remercier chaleureusement pour votre présence, vos marques de sympathies, vos mots réconfortants et vos gestes attentionnés lesquels nous permettent de mieux surmonter notre peine et notre deuil. Merci également pour tous vos dons, et votre très bonne nourriture.

Merci au père Duolomane Okamba-Itoua, aux Chevaliers de Colomb ainsi qu'aux membres de la chorale pour le service funéraire, les prières et les beaux chants. Merci au personnel du Salon funéraire pour leur accompagnement très professionnel. Un merci spécial aux Dr Fragiskos, Dre Gauvin et Dre Fournier, ainsi qu'au personnel de l'hôpital pour leur dévouement et leurs très bons soins. Il est toujours rassurant de savoir que nos proches en situation vulnérable sont bien pris en charge.

Nous sommes très reconnaissants et reconnaissantes, merci encore.

Jacqueline, Michel, Lyne, Marcel, Éric et leurs familles.

CORPORATION DE LA VILLE DE HEARST APPEL D'OFFRES



POUR L'ENLÈVEMENT DE BATTERIES AU
SITE D'ENFOUISSEMENT MUNICIPAL DE HEARST

Des offres cachetées sur des formulaires fournis par la Municipalité seront reçues **jusqu'à 15 h 30, le jeudi 12 octobre 2023**, à l'Hôtel de Ville de Hearst situé au 925, rue Alexandra, pour l'enlèvement des batteries au site d'enfouissement municipal de Hearst.

Le travail consiste à fournir tout l'équipement et la main-d'œuvre selon les instructions aux soumissionnaires pour l'enlèvement des batteries au dépotoir. Les formulaires de soumission contenant les informations pertinentes sont disponibles à la réception de l'Hôtel de Ville de Hearst.

Les offres seront ouvertes publiquement à **15 h 35, le jeudi 12 octobre 2023**, à l'Hôtel de Ville. L'offre la plus haute ou n'importe laquelle des offres ne sera pas nécessairement acceptée.

Myriam Bastarache, directrice aux arrêtés municipaux
Corporation de la Ville de Hearst
S.P. 5000
925, rue Alexandra
Hearst, Ontario POL 1NO
Téléphone: 705 362-4341 (1250)
mbastarache@hearst.ca

CORPORATION DE LA VILLE DE HEARST APPEL DE SOUMISSIONS



POUR LE REMPLACEMENT DE QUATORZE (14) FENÊTRES
AU CENTRE ÉDUCATÔT HUB

La Corporation de la Ville de Hearst invite les entrepreneurs qualifiés à soumettre une soumission pour le remplacement de quatorze (14) fenêtres au Centre Éducatôt Hub, qui devra comprendre la fourniture de tous les matériaux, la main-d'œuvre et l'équipement nécessaires à la réalisation du projet.

Les exigences de la soumission et l'étendue des services requis sont décrites dans le document d'appel de soumissions qui peut être obtenu à l'Hôtel de Ville de Hearst, situé au 925, rue Alexandra.

Les soumissions scellées sur les formulaires fournis par la Municipalité seront reçues **jusqu'à 15 h 30, le jeudi 5 octobre 2023**, à l'Hôtel de Ville de Hearst.

Les soumissions seront ouvertes et lues publiquement à 15h35, le jeudi 5 octobre 2023, à l'Hôtel de Ville de Hearst. Toutes les soumissions éligibles seront évaluées sur la base de la meilleure valeur pour le prix, la qualité et les expériences pertinentes des entrepreneurs. La soumission la plus basse ou toute autre soumission ne sera pas nécessairement acceptée.

Brigitte Bouffard, directrice des services sociaux
Corporation de la Ville de Hearst
S.P. 5000
925, rue Alexandra
Hearst, Ontario POL 1NO
Téléphone: 705 362-4341 (1600)
bbouffard@hearst.ca

Les petites annonces

À louer

Espace commercial situé au 1020 rue Front
600 pieds carrés approx.
902 \$ / mois - services compris
Contactez Marcel Fauchon
Téléphone : 705 372-4928

Naissance

Cloé Morin Roy et Eric Roy sont heureux d'annoncer la naissance de leur fille, **Mélo die Roy**. Elle est née le 17 septembre 2023 à Timmins, pesant 8 livres et 15 onces.

Mélo die est la petite-fille de Linda Lemieux et Yves Morin, et Josée et Alan Fogle.



RECHERCHE 2 JOURNALISTES PIGISTES TEMPS PARTIEL OU OCCASIONNEL

Il s'agit d'un poste à la pige, selon vos disponibilités. Nous recherchons des personnes curieuses, étant capables de mener une entrevue pour ensuite écrire une chronique. Tous les sujets développés devront viser une personne ou un groupe de personnes de Hearst et de la région ou encore originaire de la région.

Vous pouvez trouver vos propres sujets, mais nous sommes en mesure de vous en suggérer grâce à des remue-méninges en équipe.

Voici des idées de sujets :

- raconter l'histoire d'une personne âgée, d'un bénévole, une personne ayant fait une bonne action ou quelque chose d'incroyable, d'un organisme communautaire;
- faire le portrait d'une entreprise, de gens sportifs, de jeunes dévoués, de collectionneurs, d'une personne passionnée, retraitée, etc.

Pour faire partie de l'équipe de chroniqueurs communautaires, les personnes choisies devront écrire au minimum un texte par mois et un maximum d'un texte par semaine.

Il s'agit d'un poste idéal pour une personne passionnée, qui aime rencontrer des gens, et surtout écrire.

Rémunération : selon la grille de taux

Horaire : selon vos disponibilités

Entrée en fonction : le plus rapidement possible

Pour plus de détails sur ce poste, communiquez avec le directeur général des Médias de l'épinière noire, Steve Mc Innis, au 705 372-1011

EMPLOIS



NOUS EMBAUCHONS

Coordinateur (trice) administratif

Temps plein permanent

QUALIFICATIONS

- Diplôme d'étude postsecondaire en administration ou domaine connexe
- Un minimum de 2 ans d'expérience en administration de bureau et/ou services financier
- Certification de l'institut des fonds d'investissements du Canada (IFIC) est un atout

HABILETÉS RECHERCHÉES

- Bon esprit d'équipe et aptitudes interpersonnelles
- Maîtrise de l'informatique
- Sens de l'organisation et des priorités
- Souci du détail et capacité à suivre avec succès les directives, politiques et procédure
- Excellente capacité de communication verbale et écrite dans les deux langues officielles

RESPONSABILITÉS

- Offrir un service à la clientèle efficace
- Préparer et traiter la documentation
- Collaborer à l'amélioration continue des services à la clientèle et à la qualité des documents produits
- Apporter un soutien technique et administratif dans les différents dossiers
- Suivre les activités des réunions avec les clients
- Surveiller la conformité
- Superviser et coordonner les procédures administratives du bureau

CONDITIONS DE TRAVAIL

26\$ à 28.50 \$ de l'heure selon les qualifications / 35 heures de travail semaine

Le candidat idéal devra participer à la formation continue de l'industrie

Le candidat bénéficiera de formation continue et d'opportunité d'avancement de carrière

Veuillez soumettre votre lettre de motivation et curriculum vitae à Eric R. Sigouin et dites-nous pourquoi vous pensez être la bonne personne pour rejoindre notre équipe – Date limite: 6 octobre 2023

Appliquer maintenant:
eric@sigouinfinancial.com
904 rue George, Hearst ON



Tout tourne autour du parcours.
Le leur et le vôtre.

We're Hiring Bus Drivers and Charter Drivers

Hearst et Kapuskasing, ON

Découvrez une carrière qui vous offre quelque chose de nouveau chaque jour — un sens du but pour vous et une valeur pour votre communauté. Chez Stock Transportation, notre travail consiste à amener les élèves à l'école en toute sécurité, à temps et prêts à apprendre.

Profitez de l'équilibre entre le travail et la vie personnelle, de l'avancement professionnel et des avantages sociaux :

- Prime de formation 1000 \$
- Aucune expérience nécessaire — la formation est fournie!
- Amenez vos enfants au travail!
- Salaires compétitifs
- Postes à temps partiel du matin et de l'après-midi
- Horaire de l'année scolaire avec congé d'été!
- Pas de fin de semaine!

SCANNEZ POUR POSTULER

SCAN TO APPLY

Take advantage of work-life balance and career growth, along with these benefits:

- Training Incentive \$1000
- No Experience Necessary — Training Provided!
- Bring Your Kids to Work!
- Competitive Wages
- Part-time Morning and Afternoon Shifts
- School Year Schedule with Summers Off!
- No Weekends!

Rejoignez notre équipe et faites votre parcours professionnel avec nous!
jobatstock.ca
Appelez 705 672-3341

Join our team and make us part of your journey!
jobsatstock.ca
Call 705-672-3341

Les filiales indépendantes et les sociétés affiliées de National Express LLC sont des employeurs qui souscrivent au principe de l'égalité d'accès à l'emploi (EEO). Les termes et conditions sont susceptibles d'être modifiés. National Express LLC's independent subsidiaries and affiliates are an equal employment opportunity (EEO) employer. Terms and conditions are subject to change.

national express school | **STOCK**



est à la recherche d'une

Conseillère communautaire et d'appui transitoire

LOCALISÉE À HEARST

Permanent / Temps plein

Description du poste :

Le Programme d'appui transitoire et de soutien au logement (PATSL) offre un continuum de soutien et de services aux femmes qui ont été victimes de violence afin de leur permettre d'accéder à un logement sûr et stable, et de les aider à obtenir le soutien pertinent dont elles ont besoin pour effectuer une transition vers l'indépendance.

Responsabilités :

- Responsable d'offrir du counselling de soutien individuel et de groupe aux femmes victimes de violence et aux personnes à leur charge (groupe Briser le cycle et groupe Enfants témoins);
- Élaboration de plans de sécurité et de transition à court et long terme;
- Offrir du soutien et de l'accompagnement pour trouver un logement sécuritaire;
- Établir une liaison avec les différentes ressources de la communauté pour en faciliter l'accès aux femmes ainsi que de revendiquer leurs droits;
- Développer des outils de promotion, et d'organiser des activités et des événements communautaires afin de promouvoir une société exempte de violence.

Qualifications et compétences requises :

- Diplôme d'étude postsecondaire dans le domaine de la psychologie, service social ou domaine connexe;
- Un minimum de 2 ans d'expérience dans un domaine d'emploi pertinent;
- Compréhension aux besoins des femmes en situation de violence familiale;
- Habiletés démontrées à établir et maintenir des relations de travail harmonieuses auprès des collègues et autres professionnels;
- Habiletés démontrées à faire face objectivement, professionnellement et d'une façon responsable à des situations familiales complexes et émotives;
- Habiletés démontrées à utiliser des techniques d'intervention de crise;
- Connaissance du réseau de la santé et des services sociaux;
- Bilinguisme (anglais/français) oral et écrit est essentiel;
- Permis de conduire valide ainsi qu'un moyen de transport.

Ce poste offre un salaire compétitif, un régime de retraite HOOPP et des avantages sociaux tels que prévus par la convention collective. Ce poste sera affiché jusqu'à ce qu'il soit comblé.

Steve Fillion, M.S.S., Directeur général
Courriel : Steve.Fillion@hks counselling.ca

Télécopieur : 705 337-6008

Un programme des :



SERVICES DE COUNSELLING
HEARST - KAPUSKASING - SMOOTH ROCK FALLS
COUNSELLING SERVICES

Offre d'emploi

Numéro de concours : 2309-0201

Directeur(trice) services aux entreprises

Région du Nord-Ouest

Affichage complet : caissealliance.com/carriere

Statut d'employé : Permanent, temps plein

Rémunération : 94 174 \$ - 116 332 \$

Date d'échéance : Le 27 septembre 2023 à 16 h



Les avantages d'une carrière à la Caisse Alliance

- Régime de retraite
- Couvertures santé
- Bon équilibre travail/vie personnelle

HUMAINS • DISPONIBLES • BRANCHÉS

Offre d'emploi

Numéro de concours : 2309-0107

Avocat(e) – Affaires juridiques et secrétariat corporatif

Siège social

Affichage complet : caissealliance.com/carriere

Statut d'employé : Permanent, temps plein

Rémunération : 127 270 \$ - 157 216 \$

Date d'échéance : Le 28 septembre 2023 à 16 h



Les avantages d'une carrière à la Caisse Alliance

- Régime de retraite
- Couvertures santé
- Bon équilibre travail/vie personnelle

HUMAINS • DISPONIBLES • BRANCHÉS



IL EST TEMPS DE JOUER AU RADIO BINGO !

1800 \$ en prix à gagnerCE SAMEDI À 11 h SUR LES ONDES DE **CINN 911**

Vêtements Madgolf, victime de leur succès!

Par Renée-Pier Fontaine

Un groupe de sept amis de Hearst ont investi pour créer une gamme de polos de golf qui sont tout, sauf ordinaires. Désirant sortir du lot en pratiquant l'un de leurs sports préférés, Marc-André Longval a eu l'idée de créer sa propre ligne de vêtements aux couleurs et motifs éclatants. L'objectif principal de l'entreprise est de vendre des polos flamboyants à des prix raisonnables dans un matériel similaire à ce qui existe déjà sur le marché.

Marc-André Longval discuta de son projet avec sa femme Claudine Gauvin et son frère Jonathan Veilleux, qui s'y est intéressé à leur tour. « Quand nous avons vu combien ça coûterait de commencer le projet, nous avons décidé d'embarquer des chums là-dedans. Nous nous sommes dit que nous allons servir la même qualité, sans faire un gros profit pour tous ceux qui golf, qui veulent flasher, mais qui ne sont pas nécessairement de bons joueurs », explique l'homme d'affaires.

Ce n'est qu'après avoir débuté le projet que ce sont ajoutés un à un les autres investisseurs, Denis Lanoix, Kevin Jomphe, Yan Drolet et Yannick Lauzon. « Nous avons regardé ce qui se faisait sur le marché chez nos compétiteurs,



puis il n'y a pas grand-chose au Canada de comparable, plus aux États-Unis chez les grandes compagnies. Ça prenait beaucoup d'argent au départ pour commencer l'entreprise et c'a été la surprise qu'on a eue », dit-il.

Pour ce qui est du processus de création, les sept membres partagent leurs idées de motifs et passent au vote, si la majorité aime le design, celui-ci se retrouve sur les chandails de Madgolf Canada. M. Longval a de l'expérience dans le design graphique et est le propriétaire d'une entreprise de conception de chandail de sport. Ne désirant pas prendre une part de marché dans la région de Hearst, il continue à prendre des commandes en provenance de

Winnipeg majoritairement.

Pour ce qui est de la répartition des tâches, elles sont séparées en fonction des forces de chacun. « Nous sommes sept membres avec chacun des talents séparés, donc chaque membre est responsable de certaines tâches dans lesquelles il excelle », dit Yan Drolet.

« Nous avons pris le temps de regarder les composantes de tissu des polos de golf qui valent une centaine de dollars au Club de Golf et ensuite j'ai pris les qualités qui fonctionnaient pour eux pour choisir les chandails (...) Il y a eu une recherche approfondie pour trouver le prototype parfait », explique Marc-André.

Il y a eu par la suite la recherche

d'un fournisseur, qui lui a été approuvé par les autres. Une fois les premiers designs envoyés, l'aventure débuta pour l'équipe de Madgolf avec l'arrivée de leur première commande. « L'objectif, ça serait de vendre nos produits sans même en parler et de voir qu'en marchant en ville ou sur des terrains de golf à Sudbury par exemple, il y est des joueurs qui portent des polos de Madgolf et que ça soit normal », dit Marc-André.

Le choix du nom Madgolf va de pair avec l'esprit humoristique de ses créateurs qui trouvaient ça amusant de voir des golfeurs se fâcher lorsqu'ils pratiquent ce sport supposer être tranquille et zen. Pour M. Drolet mis à part les réseaux sociaux, la meilleure façon de se faire connaître est le bouche-à-oreille.

Nouvellement arrivée sur le marché, la vente rapide des premiers exemplaires de Madgolf Canada a pris par surprise les fondateurs qui sont réjouis de l'engouement autour de leur produit. Restant à l'écoute des commentaires de la clientèle, ils ajusteront les tailles offertes et travaillent déjà sur la création de nouveaux motifs à ajouter à la collection.

« On travaille en ce moment avec des compagnies locales pour faire faire des gilets personnalisés à leur marque. Par exemple, nous avons une commande de 100 gilets pour Sam's Car Sales qu'ils donneront à leurs employés et leurs clients et ça va être des gilets uniques désignés juste pour eux », confie M. Longval. La conception prend un mois à produire et ensuite la livraison prend environ une semaine de plus.

La gang de Madgolf Canada indique vouloir d'adapter petit à petit pour faire croître l'entreprise le plus possible même pendant la saison morte. Les démarches pour se faire connaître ailleurs qu'à Hearst ont été entamées avant la fin de la saison estivale et l'équipe profitera de l'hiver pour remplir leur inventaire, créer de nouveaux modèles et faire de la recherche pour accroître leurs choix de produits offerts.

Yan Drolet a ajouté qu'en ce moment, il n'y a pas de limites où peut aller une marque. « Partie comme c'est là, ça peut se rendre loin. On veut ajouter des produits à la collection, des accessoires ou une collection pour les femmes. Sky is the limit! Comme on dit! »



Caisse Alliance

Centre de services de Hearst
Conseiller(ère) gestion des avoirs

Offre d'emploi

Numéro de concours : 2309-0301

La Caisse Alliance est à la recherche d'une personne dynamique afin de pourvoir le poste de conseiller(ère) finances personnelles.

Période de travail : Du lundi au vendredi, 35 h/semaine

Statut d'employé : Permanent, temps plein

Rémunération : 60 819 \$ - 75 129 \$

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae, **au plus tard le 27 septembre 2023 à 16 h**, à l'attention de : **Mme Marie-Josée Veilleux, conseillère en ressources humaines, rh@acpol.com**

Assurez-vous d'inclure le numéro de concours dans votre demande afin d'être considéré.

Pour de plus amples détails, consultez le **caissealliance.com/carriere**.

Les candidats sont sujets à l'approbation du cautionnement par l'assureur.



Cette année, Gilles Pélouin suit les Lumberjacks pour le journal Le Nord
Bilan de la dernière semaine, statistiques, commentaires de l'entraîneur et analyse
FAITES PARTIE DE LA GANG, TOUS DERRIÈRE LES JACKS !

Les LUMBERJACKS triomphent 5 à 3 d'Elliot Lake en match d'ouverture de saison à Hearst

Par Gilles Pélouin

Les Lumberjacks ont savouré la victoire à leur premier match à la maison vendredi soir dernier devant 756 spectateurs présents dans les gradins du Centre récréatif Claude-Larose, mais non sans difficultés.

Les locaux ont pris les devants 4 à 0 dans la partie après 45 minutes de jeu, mais c'était sans compter sur l'acharnement des rivaux de revenir dans le match. Les Vikings ont tout donné avec trois buts dans les 15 dernières minutes de jeu à la rencontre, mais ils ont finalement manqué de temps malgré 19 tirs sur le gardien Tristan Boileau qui n'a concédé que trois buts sur 40 lancers pour permettre le gain aux Lumberjacks.

Dans ce 1^{er} gain de la jeune saison 2023-24 à domicile, les buts des protégés de « coach » Marc-Alain Bégin sont venus de Jack Nolan (2b), Mathieu Comeau (1b-2a), Tyler Patterson (1b-1a) et Liam Boswell (1b-1a) contre le gardien Cameron Boville des Vikings qui a repoussé 40 des 45 tirs des Jacks dans ce match.

EN PROLONGATION....

Les trois étoiles de la joute ont été décernées à Mathieu Comeau et Jack Nolan des Lumberjacks, et Dylan Leslie d'Elliot Lake... Les protégés de Marc-Alain Bégin ont été opportunistes dans cette rencontre avec deux buts marqués en jeu de puissance sur les trois chances obtenues, et ce dès la première période pour regagner le vestiaire après 20 minutes de jeux en avant 2 à 0. Le match s'est joué très rapidement, soit en 2 heures et 14 minutes dans l'enceinte du Centre récréatif Claude-Larose vendredi soir dernier.

CHEZ LES MEILLEURS MARQUEURS DE LA LIGUE...

Tyler Patterson est le meilleur des Lumberjacks avec une 12^e place et sept points (4b-3a) après quatre parties. Par la suite, on retrouve Mathieu Comeau au 18^e rang avec six points (2b-4a). Deux joueurs de Sudbury figurent dans le « top 3 » en ce début de saison : Oliver Smith au 1^{er} rang avec dix points



Photo : hearstlumberjacks.com

(5b-5a) en quatre matchs et Nolan Newton au troisième rang avec aussi dix points (3b-7a).

Du côté des gardiens dans la LHJNO, Tristan Boileau des Bucherons revendique les deux victoires en trois sorties, avec une moyenne de buts alloués de 4,33 et un pourcentage d'efficacité de .883 bon pour le 14^e rang. Pour sa part, Russ Decoste vient au 26^e rang avec une fiche d'aucune victoire et une défaite, donc une moyenne de 7,02 et un taux d'efficacité de .873. Le meneur actuel de la ligue est Daniel Diraccolo de Powassan avec deux gains en trois sorties, une moyenne de buts alloués de 1,30 et un taux d'efficacité de .945 n'ayant alloué que quatre buts aux adversaires et repoussé 75 tirs en

185 minutes de jeu.

CLASSEMENT DE LA LH

Les Lumberjacks avec leur fiche de deux gains et deux revers en quatre parties occupent le 5^e rang de la section Est à deux points du 1^{er} rang. Après deux semaines d'action, le Storm d'Iroquois Falls domine le circuit Mazzuca avec trois victoires en trois parties et six points devant Powassan, Timmins et Kirkland Lake avec cinq points chacun.

PROCHAINS MATCHS...

La troupe de Hearst disputera sa prochaine partie demain vendredi 22 septembre en visitant le Rock de Timmins à l'aréna McIntyre, et dimanche elle recevra ce même Rock à 16 h au Centre récréatif Claude-Larose.

CLASSEMENT PAR DIVISION

Selon la LHJNO, le 20 septembre 2023

Division Est	PJ	G	P	PP	PT	PTS
1- Iroquois Falls, Storm	3	3	0	0	0	6
2- Powassan, Voodoos	3	2	0	0	1	5
3- Timmins, Rock	4	2	1	1	0	5
4- Kirkland Lake, Gold Miners	5	2	2	1	0	5
5- Hearst, Lumberjacks	4	2	2	0	0	4
6- Rivière des Français, Rapides	4	0	4	0	0	0

Division Ouest	PJ	G	P	PP	PT	PTS
1- Greater Sudbury, Cubs	4	4	0	0	0	8
2- Blind River, Beavers	4	3	1	0	0	6
3- Espanola, Paper Kings	4	3	1	0	0	6
4- Elliot Lake, Vikings	5	1	3	1	0	3
5- Soo, Thunderbirds	5	1	3	1	0	3
6- Soo, Eagles	3	1	2	0	0	2

MATCH
À NE PAS MANQUER
CE DIMANCHE
24 SEPTEMBRE
16 H



SOYEZ LE 7E JOUEUR
JUSQU'EN FINALE

Independent

Your Independent Grocer

PRIX DE LA CIRCULAIRE EN VIGUEUR DU JEUDI 21 AU MERCREDI 27 SEPTEMBRE 2023

RABAIS DE LA SEMAINE 9⁹⁹ lb Filets de morue ou d'aiglefin islandais MSC préalablement congelés 22.02/kg 21506245_KG/21506249_KG	refroidi à l'air RABAIS DE LA SEMAINE 4⁹⁹ lb Ailes de poulet divisées PC® ou poitrines de poulet Menu Bleu PC® sans peau, avec os refroidi à l'air, format familial produit du Canada 11.02/kg 20065792_KG/20158388_KG	ACHAT INDISPENSABLE 21 AU 24 septembre SOLDE RABAIS 8,60 \$ LB 9⁸⁸ lb Rôti de côte de bœuf coupe du Canada ou des É.-U., bœuf de qualité supérieure 21,78/kg 20812304_KG	RABAIS DE LA SEMAINE 1⁹⁹ Huitres fumées PC® 85 g ou tomates Aylmer variétés sélectionnées 540/796 mL 21193916_EA/21206804_EA	RABAIS DE 1 \$ QUAND VOUS EN ACHETEZ 2 2/4⁵⁰ Moins de 2,75 \$ chaque Pâtes Catelli Grains anciens ou Smart variétés sélectionnées 340/375 g 20299819008_EA/20527264_EA
SOLDE RABAIS 4,50 \$ 9⁹⁹ Brie double crème PC ^{MD} 450 g 20787166_EA	RABAIS DE LA SEMAINE 3⁴⁴ 2 lb/sac Mandarines Orri PC ^{MD} produit d'Afrique du Sud 2 lb du sac 20907647001_EA	RABAIS DE LA SEMAINE 2⁴⁹ lb Raisins sans pépins extra large vert ou rouge produit des É.-U., de qualité supérieure 5,49/kg 20425775001_KG/20159199001_KG	RABAIS DE LA SEMAINE 4⁹⁹ Barres glacées Skyr (6) ou Menu bleu PC ^{MD} ou crème glacée La crème avant tout ou Pleine de crème glacée variétés sélectionnées 20538593001_EA/20757157003_EA	RABAIS DE LA SEMAINE 3⁹⁹ Yogourt Liberté variétés sélectionnées 4x100 g /500 g 20801752003_EA/21473714_EA
			RABAIS DE LA SEMAINE 32⁹⁹ Couches Huggies ou Pampers variétés sélectionnées (62-180) 21456748_EA/21551653_EA	RABAIS DE LA SEMAINE 5⁹⁹ Soins capillaires TRESemmé ou Head & Shoulders ou Herbal Essences formats et variétés sélectionnés 21170103_EA/21505016_EA



Jours de points 21 au 27 septembre



visitez optimum.ca pour devenir membre

optimum 2,000 pts Pizza Giuseppe variétés sélectionnées congelées 439-785 g 20904584_EA/21106361_EA	Valeur 2 \$	optimum 5,000 pts Batteries Energizer Max 21026466_EA	Valeur 5 \$	optimum 10,000 pts Multivitamines pour adultes One A Day ou multivitamines pour enfants Flintstones variétés et formats sélectionnés 21448363_EA	Valeur 10 \$	optimum 5,000 pts McCafé variétés sélectionnées paquet de 48 21238592_EA	Valeur 5 \$
optimum 1 500 pts Fromage à la crème TreStelle variétés sélectionnées 200 g 21002993_EA	Valeur 1,50 \$	optimum 1 000 pts Gâteaux glacés Farmer's Market ^{MD} tranchés ou non variétés sélectionnées 390-420 g 21488954_EA	Valeur 1 \$	optimum 500 pts Lait ultrafiltré Fairlife variétés sélectionnées 1.5 L 21128369_EA/21128371_EA	Valeur 50¢	optimum 1 500 pts Fromage Feta Saputo 170/200 g ou fromage râpé 140 g variétés sélectionnées 20573975_EA/21081222_EA	Valeur 1,50 \$